

Holy Bible

Aionian Edition®

Norsk Bibel
Norwegian Bible
Gospel Primer

Innhold

Forord
1 Mosebok 1-4
Johannes 1-21
Apenbaring 19-22
66 Vers
Guide til Leseren
Ordliste
Kart
Skjebne
Illustrasjoner, Doré

Welcome to the *Gospel Primer*. Thank you for your interest in the *Holy Bible Aionian Edition ®*, found at AionianBible.org. The Aionian Bible project invites you to reconsider popular Christian understanding. It may seem utterly ridiculous to suggest that the most well-known verse in the history of Christianity, John 3:16, was improperly translated. And it may seem preposterous to propose that a destiny of Heaven or Hell is not the complete picture. Yet have we or our forefathers ever carried ignorance and errors along for centuries in the past? We have. Even so, the Aionian Bible project does not abandon tradition or Christian heritage. We have much to learn from the belief and practice of godly men and women throughout all ages. And this booklet is a primer to the good news of Jesus Christ, the savior of all mankind.

Holy Bible Aionian Edition ®

Norsk Bibel
Norwegian Bible
Gospel Primer

Creative Commons Attribution 4.0 International, 2018-2024

Source text: Crosswire.org
Source version: 7/20/2015
Source copyright: Public Domain
Norwegian Bible Society, 1930

Formatted by Speedata Publisher 4.19.32 (Pro) on 11/24/2024

100% Free to Copy and Print
TOR Anonymously
<https://AionianBible.org>

Published by Nainoia Inc
<https://Nainoia-Inc.signedon.net>

We pray for a modern Creative Commons translation in every language
Translator resources at <https://AionianBible.org/Third-Party-Publisher-Resources>

Report content and format concerns to Nainoia Inc
Volunteer help is welcome and appreciated!

Forord

Norsk Bokmål at AionianBible.org/Preface

The *Holy Bible Aionian Edition* ® is the world's first Bible *un-translation*! What is an *un-translation*? Bibles are translated into each of our languages from the original Hebrew, Aramaic, and Koine Greek. Occasionally, the best word translation cannot be found and these words are transliterated letter by letter. Four well known transliterations are *Christ*, *baptism*, *angel*, and *apostle*. The meaning is then preserved more accurately through context and a dictionary. The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven additional Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies.

The first three words are *aiōn*, *aiōnios*, and *aīdios*, typically translated as *eternal* and also *world* or *eon*. The Aionian Bible is named after an alternative spelling of *aiōnios*. Consider that researchers question if *aiōn* and *aiōnios* actually mean *eternal*. Translating *aiōn* as *eternal* in Matthew 28:20 makes no sense, as all agree. The Greek word for *eternal* is *aīdios*, used in Romans 1:20 about God and in Jude 6 about demon imprisonment. Yet what about *aiōnios* in John 3:16? Certainly we do not question whether salvation is *eternal*! However, *aiōnios* means something much more wonderful than infinite time! Ancient Greeks used *aiōn* to mean *eon* or *age*. They also used the adjective *aiōnios* to mean *entirety*, such as *complete* or even *consummate*, but never infinite time. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs. So *aiōnios* is the perfect description of God's Word which has *everything* we need for life and godliness! And the *aiōnios* life promised in John 3:16 is not simply a ticket to *eternal* life in the future, but the invitation through faith to the *consummate* life beginning now!

The next seven words are *Sheol*, *Hadēs*, *Geenna*, *Tartaroō*, *Abyssos*, and *Limnē Pyr*. These words are often translated as *Hell*, the place of *eternal punishment*. However, *Hell* is ill-defined when compared with the Hebrew and Greek. For example, *Sheol* is the abode of deceased believers and unbelievers and should never be translated as *Hell*. *Hadēs* is a temporary place of punishment, Revelation 20:13-14. *Geenna* is the Valley of Hinnom, Jerusalem's refuse dump, a temporal judgment for sin. *Tartaroō* is a prison for demons, mentioned once in 2 Peter 2:4. *Abyssos* is a temporary prison for the Beast and Satan. Translators are also inconsistent because *Hell* is used by the King James Version 54 times, the New International Version 14 times, and the World English Bible zero times. Finally, *Limnē Pyr* is the Lake of Fire, yet Matthew 25:41 explains that these fires are prepared for the Devil and his angels. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The eleventh word, *eλēēsē*, reveals the grand conclusion of grace in Romans 11:32. Take the time to understand these eleven words. The original translation is unaltered and a highlighted note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. To help parallel study and Strong's Concordance use, apocryphal text is removed and most variant verse numbering is mapped to the English standard. We thank our sources at eBible.org, Crosswire.org, unbound.Biola.edu, Bible4u.net, and NHEB.net. The Aionian Bible is copyrighted with creativecommons.org/licenses/by/4.0, allowing 100% freedom to copy and print, if respecting source copyrights. Check the Reader's Guide and read online at AionianBible.org, with Android, and TOR network. Why purple? King Jesus' Word is royal... and purple is the color of royalty!



Og han drev mennesket ut, og foran Edens have satte han kjerubene med det luende sverd
som vendte sig hit og dit, for å vokte veien til livsens tre.

1 Mosebok 3:24

1 Mosebok

1 I begynnelsen skapte Gud himmelen og jorden. **2** Og jorden var øde og tom, og det var mørke over det store dyp, og Guds Ånd svevde over vannene. **3** Da sa Gud: Det bli lys! Og det blev lys. **4** Og Gud så at lyset var godt, og Gud skilte lyset fra mørket. **5** Og Gud kalte lyset dag, og mørket kalte han natt. **6** Og Gud sa: Det bli en hvelving midt i vannene, og den skal skille vann fra vann. **7** Og Gud gjorde hvelvingen og skilte vannet som er under hvelvingen, fra vannet som er over hvelvingen. Og det blev så. **8** Og Gud kalte hvelvingen himmel. Og det blev aften, og det ble morgen, annen dag. **9** Og Gud sa: Vannet under himmelen samle sig til ett sted, og det tørre land komme til syn! Og det blev så. **10** Og Gud kalte det tørre land jord, og vannet som hadde samlet sig, kalte han hav. Og Gud så at det var godt. **11** Og Gud sa: Jorden bære frem gress, urter som sår sig, frukttrær som bærer frukt med deres frø i, på jorden, hvert etter sitt slag. Og det blev så. **12** Og jorden bar frem gress, urter som sår sig, hver etter sitt slag, og trær som bærer frukt med deres frø i, hvert etter sitt slag. Og Gud så at det var godt. **13** Og det blev aften, og det ble morgen, tredje dag. **14** Og Gud sa: Det bli lys på himmelhvelvingen til å skille dagen fra natten! Og de skal være til tegn og fastsatte tider og dager og år. **15** Og de skal være til lys på himmelhvelvingen, til å lyse over jorden. Og det blev så. **16** Og Gud gjorde de to store lys, det største til å råde om dagen og det mindre til å råde om natten, og stjernene. **17** Og Gud satte dem på himmelhvelvingen til å lyse over jorden **18** og til å råde om dagen og om natten og til å skille lyset fra mørket. Og Gud så at det var godt. **19** Og det blev aften, og det ble morgen, fjerde dag. **20** Og Gud sa: Det vringle av liv i vannet, og fugler flyve over jorden under himmelhvelvingen! **21** Og Gud skapte de store sjødyr og alt levende som rører sig, som det vrimler av i vannet, hvert etter sitt slag, og alle vingede fugler, hver etter sitt slag. Og Gud så at det var godt. **22** Og Gud velsignet dem og sa: Vær fruktbare og bli mange og opfyll vannet i havet, og fuglene skal bli tallrike på jorden! **23** Og det blev aften, og det ble morgen, femte dag. **24** Og Gud sa: Jorden la fremgå levende vesener, hvert etter sitt slag, fe, kryp og ville dyr, hvert etter sitt slag! Og det blev så. **25** Og Gud gjorde de ville dyr, hvert etter sitt slag, og feet etter sitt slag og alt jordens kryp, hvert etter sitt slag. Og Gud så at det var godt. **26** Og Gud sa: La oss gjøre mennesker i vårt billede, etter vår lignelse, og de skal råde over fiskene i havet og over fuglene under himmelen og over feet og over all jorden og over alt kryp som rører sig på jorden. **27** Og Gud skapte mennesket i sitt billede, i Guds billede skapte han det; til mann og kvinne skapte han dem. **28** Og Gud velsignet dem og sa til dem: Vær fruktbare og bli mange og opfyll jorden og legg den under eder, og råd over fiskene i havet og over fuglene under himmelen og over hvert dyr som rører sig på jorden! **29** Og Gud sa: Se, jeg gir eder alle urter som sår sig, alle som finnes på jorden, og alle trær med frukt som sår sig; de skal være til føde for eder. **30** Og alle dyr på jorden og alle fugler under himmelen og alt som rører sig på jorden, alt som det er livsånde i, gir jeg alle grønne urter å ete. Og det blev så. **31** Og Gud så på alt det han hadde gjort, og se, det var såre godt. Og det blev aften, og det ble morgen, sjette dag.

2 Så blev himmelen og jorden med hele sin hær fullendt. **2** Og Gud fullendte på den syvende dag det verk som han hadde gjort, og han hvilte på den syvende dag fra all den gjerning som han hadde gjort. **3** Og Gud velsignet den syvende dag og helliget den; for på den hvilte han fra all sin gjerning, den som Gud gjorde da han skapte. **4** Dette er himmelens og jordens historie, da de blev skapt, den tid da Gud Herren gjorde jord og himmel: **5** Det var ennu ingen markens busk på jorden, og ingen markens urt var ennu vokset frem; for Gud Herren hadde ikke latt det regne på jorden, og der var intet menneske til å dyrke jorden. **6** Da steg det op en damp av jorden og vannet hele jordens overflate. **7** Og Gud Herren dannet mennesket av jordens muld og blåste livets flyve over jorden under himmelhvelvingen! **8** Og Gud Herren ånde i hans nese; og mennesket blev til en levende sjel. **9** Og Gud Herren plantet en have i Eden, i Østen, og der satte han mennesket som han hadde dannet. **10** Og Gud Herren lot trær av alle slag vokse op av jorden, prektige å se til og gode å ete av, og midt i haven liversens tre og treet til kunnskap om godt og ondt. **11** Og det gikk en elv ut fra Eden og vannet haven; og siden delte den sig i fire strømmer. **12** Den første heter Pison; det er den som løper omkring hele

landet Havila, der hvor det er gull. **12** Og gullet i dette land er godt; der er bdellium og onyks-stenen. **13** Den annen elv heter Gihon; det er den som løper omkring hele landet Kus. **14** Den tredje elv heter Hiddekel; det er den som går østenfor Assur. Og den fjerde elv er i Edens have til å dyrke og vokte den. **15** Og Gud tok mennesket og satte ham i Edens have til å dyrke og vokte den. **16** Og Gud sa til ham: Hvor er du? **17** Og han svarte: Jeg hørte Frat. **18** Og Gud Herren vandret i haven, da dagen var blitt kjølig; og Adam og hans hustru skjulte sig for Gud Herrens åsyn mellom trærne i haven. **19** Da kalte Gud Herren på Adam og sa til ham: Hvor er du? **20** Og han svarte: Jeg hørte dig i haven; da blev jeg redd, fordi jeg var naken, og jeg skulte mig. **21** Da sa han: Hvem har sagt dig at Herren bød mennesket: Du må fritt ete av alle trær i haven; **22** men treet til kunnskap om godt og ondt, du er naken? Har du ett av det tre som jeg forbød haven; **23** men treet til kunnskap om godt og ondt, jeg skal ete av? **24** Og Adam sa: Kvinnen som du gav det må du ikke ete av; for på den dag du eter av det, jeg til å være hos mig, hun gav mig av treet, og jeg skal du visselig dø. **25** Og Gud Herren sa: Det er ikke åt. **26** Da sa Gud Herren til kvinnen: Hvad er det du godt at mennesket er alene; jeg vil gjøre ham en med hjelp som er hans like. **27** Og Gud Herren hadde åt. **28** Da sa Gud Herren til slangen: Fordi du gjorde dannet av jorden alle dyr på marken og alle fugler under himmelen, og han ledet dem til mennesket for å se hvad han vilde kalle dem; og som mennesket støv skal du ete alle ditt livs dager. **29** Og jeg vil sette kalte hver levende skapning, så skal du ete alle ditt livs dager. **30** Så gav mennesket navn til alt fejet og fuglene under himmelen og alle ville dyr; men for et menneske fant knuse dens hæl. **31** Til kvinnen sa han: Jeg vil gjøre han ingen med hjelp som var hans like. **32** Da lot Gud din mørke stor i ditt svangerskap; med smerte skal du Herren en dyp sørn falle på mennesket, og mens føde dine barn, og til din mann skal din attrå stå, og han sov, tok han et av hans ribben og fylte igjen han skal råde over dig. **33** Og til Adam sa han: Fordi med kjøtt. **34** Og Gud Herren bygget av det ribben du lød din hustru og åt av det tre som jeg forbød dig han hadde tatt av mennesket, en kvinne og ledet å ete av, så skal jorden være forbannet for din skyld! henne til mennesket. **35** Da sa mennesket: Dette er Med mørke skal du nære dig av den alle ditt livs dager. endelig ben av mine ben og kjøtt av mitt kjøtt; hun skal kalles manninne, for av mannen er hun tatt. **36** Derfor skal mannen forlate sin far og sin mor og bli hos sin hustru, og de skal være ett kjøp. **37** Og de var nakne både Adam og hans hustru, men bluedes ikke.

3 Men slangen var listigere enn alle dyr på marken som Gud Herren hadde gjort, og den sa til kvinnen: Har Gud virkelig sagt: I skal ikke ete av noget tre i haven? **4** Og kvinnen sa til slangen: Vi kan ete av frukten på trærne i haven; **5** men om frukten på det tre som er midt i haven, har Gud sagt: I skal ikke ete av den og ikke røre ved den, for da skal I dø. **6** Da sa slangen til kvinnen: I skal visselig ikke dø; **7** for Gud vet at på den dag I eter av det, skal eders øyne åpnes, og I skal bli likesom Gud og kjenne godt og ondt. **8** Og kvinnen så at treet var godt å ete av, og at det var en lyst for øinene, og at det var et prektig tre, siden en kunde få forstand av det, og hun tok av frukten og åt; og hun gav sin mann med sig, og han åt. **9** Da ble begges øyne åpnet, og de blev var at de var nakne, og de heftet fikenblad sammen og

bandt dem om livet. **10** Og de hørte Gud Herren som vandret i haven, da dagen var blitt kjølig; og Adam og hans hustru skjulte sig for Gud Herrens åsyn mellom trærne i haven. **11** Da kalte Gud Herren på Adam og sa til ham: Hvad er det du? **12** Og han svarte: Jeg hørte dig i haven; da ble jeg redd, fordi jeg var naken, og jeg skulte mig. **13** Da sa han: Hvem har sagt dig at du er naken? Har du ett av det tre som jeg forbød haven; **14** men treet til kunnskap om godt og ondt, jeg skal ete av? **15** Og Adam sa: Kvinnen som du gav det må du ikke ete av; for på den dag du eter av det, jeg til å være hos mig, hun gav mig av treet, og jeg skal du visselig dø. **16** Til kvinnen sa han: Fordi du gjorde dette, så skal du være forbannet blandt alt fejet og under himmelen, og han ledet dem til mennesket for blandt alle de ville dyr. På din buk skal du krype, og under himmelen og alle ville dyr; men for et menneske fant knuse dens hæl. **17** Til kvinnen sa han: Jeg vil gjøre han ingen med hjelp som var hans like. **18** Da sa Gud Herren til slangen: Fordi du gjorde urtene på marken. **19** I ditt ansikts sved skal du ete ditt brød, inntil du vender tilbake til jorden, for av den er du tatt; for støv er du, og til støv skal du vende tilbake. **20** Og Adam kalte sin hustru Eva, fordi hun er alle levendes mor. **21** Til kvinnen sa han: Fordi du gjorde kjortler av skinn til Adam og hans hustru og klædde dem med. **22** Og Gud Herren sa: Se, mennesket er blitt som en av oss til å kjenne godt og ondt; bare han nu ikke rekker ut sin hånd og tar også av livsens tre og eter og lever til evig tid! **23** Så viste Gud Herren ham ut av Edens have og satte ham til å dyrke jorden, som han var tatt av. **24** Og han drev mennesket ut, og foran Edens have satte han kjerubene med det luende sverd som vendte sig hit og dit, for å vokte veien til livsens tre.

4 Og Adam holdt sig til sin hustru Eva, og hun blev fruktsommelig og fødte Kain; da sa hun: Jeg har fått en mann ved Herren. **5** Siden fødte hun Abel, hans bror. Og Abel blev fårehyrde, men Kain blev jorddyrker. **6** Da nogen tid var gått, hendte det at

Kain bar frem for Herren et offer av jordens grøde. 4 jeg får; 24 for hevnes Kain syv ganger, da skal Lamek Og Abel bar også frem et offer, som han tok av de hevnes syv og sytti ganger. 25 Og Adam holdt sig førstefødte lam i sin hjord og deres fett; og Herren så etter til sin hustru, og hun fødte en sønn og kalte ham til Abel og hans offer, 5 men til Kain og hans offer så Set; for sa hun Gud har satt mig en annen sønn i han ikke. Da blev Kain meget vred, og han stirret ned Abels sted, fordi Kain slo ham ihjel. 26 Og Set fikk en for sig. 6 Og Herren sa til Kain: Hvorfor er du vred, sønn og kalte ham Enos. På den tid begynte de å og hvorfor stirrer du ned for dig? 7 Er det ikke så påkalle Herrens navn.

at dersom du har godt i sinne, da kan du løfte op
ditt ansikt? Men har du ikke godt i sinne, da ligger
synden på lur ved døren, og dens attrå står til dig,
men du skal være herre over den. 8 Og Kain talte til
Abel, sin bror. Og da de engang var ute på marken,
for Kain løs på Abel, sin bror, og slo ham ihjel. 9 Da
sa Herren til Kain: Hvor er Abel, din bror? Han svarte:
Jeg vet ikke; skal jeg passe på min bror? 10 Men han
sa: Hvad har du gjort? Hør, din brors blod roper til
mig fra jorden. 11 Og nu skal du være bannlyst fra
den jord som lot op sin munn og tok imot din brors
blod av din hånd! 12 Når du dyrker jorden, skal den
ikke mere gi dig sin grøde; omflakkende og hjemløs
skal du være på jorden. 13 Da sa Kain til Herren: Min
misgjerning er større enn at jeg kan bære den. 14
Se, du har idag drevet mig ut av landet, og jeg må
skjule mig for ditt åsyn; og jeg vil bli omflakkende og
hjemløs på jorden, og det vil gå så at hver den som
finner mig, slår mig ihjel. 15 Men Herren sa til ham:
Nei! for slår nogen Kain ihjel, skal han lide syvfold
hevn. Og Herren gav Kain et merke, forat ikke nogen
som møtte ham, skulde slå ham ihjel. 16 Så gikk Kain
bort fra Herrens åsyn og bosatte sig i landet Nod,
østenfor Eden. 17 Og Kain holdt sig til sin hustru, og
hun blev fruksommelig og fødte Hanok; og han tok
sig for å bygge en by og kalte byen Hanok efter sin
sønn. 18 Og Hanok fikk sønnen Irad, og Irad blev
far til Mehujael, og Mehujael blev far til Metusael,
og Metusael blev far til Lamek. 19 Og Lamek tok sig
to hustruer; den ene hette Ada, og den andre hette
Silla. 20 Og Ada fødte Jabal; han blev stamfar til
dem som bor i telt og holder buskap. 21 Og hans
bror hette Jubal; han blev stamfar til alle dem som
spiller på harpe og fløite. 22 Og Silla fødte Tubalkain;
han smidde alle slags skarpe redskaper av kobber
og jern; og Tubalkains søster var Na'ama. 23 Og
Lamek sa til sine hustruer: Ada og Silla, hør mine
ord, Lameks hustruer, merk min tale! En mann dreper
jeg for hvert sår jeg får, og en gutt for hver skramme



Men Jesus sa: Fader, forlat dem! for de vet ikke hvad de gjør.

Og de delte hans klær mellem sig og kastet lodd om dem.

Lukas 23:34

Johannes

1 I begynnelsen var Ordet, og Ordet var hos Gud, og Ordet var Gud. **2** Han var i begynnelsen hos Gud. **3** Alt er blitt til ved ham, og uten ham er ikke noget blitt til av alt som er blitt til. **4** I ham var liv, og livet var menneskenes lys. **5** Og lyset skinner i mørket, og mørket tok ikke imot det. **6** Det fremstod en mann, utsendt fra Gud; hans navn var Johannes; **7** han kom til vidnesbyrd, for å vidne om lyset, forat alle skulde komme til troen ved ham. **8** Han var ikke lyset, men han skulde vidne om lyset. **9** Det samme lys, som oplyser hvert menneske, var i ferd med å komme til verden. **10** Han var i verden, og verden er blitt til ved ham, og verden kjente ham ikke. **11** Han kom til sitt eget, og hans egne tok ikke imot ham. **12** Men alle dem som tok imot ham, dem gav han rett til å bli Guds barn, dem som tror på hans navn; **13** og de er født ikke av blod, heller ikke av kjøds vilje, heller ikke av manns vilje, men av Gud. **14** Og Ordet blev kjød og tok bolig iblandt oss, og vi så hans herlighet - en herlighet som den en enbårne sønn har fra sin far - full av nåde og sannhet. **15** Johannes vidner om ham og roper: Det var denne om hvem jeg sa: Han som kommer etter mig, er kommet foran mig, fordi han var før mig. **16** For av hans fylde har vi alle fått, og det nåde over nåde; **17** for loven blev gitt ved Moses, nåden og sannheten kom ved Jesus Kristus. **18** Ingen har nogensinne sett Gud; den enbårne Sønn, som er i Faderens skjørd, han har forklaret ham. **19** Og dette er Johannes' vidnesbyrd, da jødene sendte prester og levitter fra Jerusalem for å spørre ham: Hvem er du? **20** Da bekjente han og nektet ikke; han bekjente: Jeg er ikke Messias. **21** Og de spurte ham: Hvad da? Er du Elias? Han sa: Det er jeg ikke. Er du profeten? Og han svarte: Nei. **22** De sa da til ham: Hvem er du? så vi kan gi dem svar som har sendt oss; hvad sier du om dig selv? **23** Han sa: Jeg er en røst av en som roper i ørkenen: Gjør Herrens vei jevn, som profeten Esaias har sagt. **24** Og de som var utsendt, var fariseere, **25** og de spurte ham: Hvorfor dørper du da, når du ikke er Messias, og heller ikke Elias, og heller ikke profeten? **26** Johannes svarte dem: Jeg dørper med vann; midt iblandt eder står den I ikke kjenner, **27** han som kommer etter mig, han hvis skorem jeg ikke er verdig til å løse. **28** Dette

skjedde i Betania på hin side Jordan, hvor Johannes dørpte. **29** Dagen etter ser han Jesus komme til sig og sier: Se der Guds lam, som bærer verdens synd! **30** Det er ham om hvem jeg sa: Efter mig kommer en mann som er kommet foran mig, fordi han var før mig. **31** Og jeg kjente ham ikke; men forat han skulde åpenbares for Israel, derfor er jeg kommet og dørper med vann. **32** Og Johannes vidnet og sa: Jeg har sett Ånden komme ned som en due fra himmelen, og han blev over ham. **33** Og jeg kjente ham ikke; men han som sendte mig for å døpe med vann, han sa til mig: Den du ser Ånden komme ned og bli over, han er den som dørper med den Hellige Ånd; **34** og jeg har sett det, og jeg har vidnet at han er Guds Sønn. **35** Dagen etter stod etter Johannes og to av hans disipler der, **36** og han så Jesus som kom gående, og sa: Se der Guds lam! **37** Og de to disipler hørte hans ord, og de fulgte etter Jesus. **38** Da vendte Jesus sig om, og da han så de fulgte etter ham, sa han til dem: Hvad søger I? De sa til ham: Rabbi! det er utlagt: mester! hvor har du ditt herberge? **39** Han sa til dem: Kom og se! Da kom de og så hvor han hadde sitt herberge, og de blev hos ham den dag; det var omkring den tiende time. **40** En av de to som hørte hint ord av Johannes og fulgte etter ham, var Andreas, Simon Peters bror; **41** han finner først sin bror Simon, og sier til ham: Vi har funnet Messias, det er utlagt: Kristus. **42** Og han førte ham til Jesus. Jesus så på ham og sa: Du er Simon, Johannes' sønn; du skal hete Kefas, det er utlagt: Peter. **43** Dagen etter vilde han dra derfra til Galilea, og han traff Filip. Og Jesus sa til ham: Følg mig! **44** Men Filip var fra Betsaida, Andreas' og Peters by. **45** Filip traff Natanael, og sa til ham: Ham som Moses har skrevet om i loven, og likeså profetene, ham har vi funnet: Jesus, Josefs sønn, fra Nasaret! **46** Og Natanael sa til ham: Kan det komme noget godt fra Nasaret? Filip sa til ham: Kom og se! **47** Jesus så Natanael komme bortimot sig, og sa om ham: Se, det er en ekte israelitt, som det ikke er svik i. **48** Natanael sa til ham: Hvor kjenner du mig fra? Jesus svarte og sa til ham: Før Filip kalte på deg, mens du var under fikrentreet, så jeg dig. **49** Natanael svarte ham: Rabbi! du er Guds Sønn, du er Israels konge! **50** Jesus svarte og sa til ham: Fordi jeg sa dig at jeg så deg under fikrentreet, derfor tror du? Du skal få se det som er større enn dette. **51** Og han sa

til ham: Sannelig, sannelig sier jeg eder: I skal se på hans navn da de så de tegn han gjorde; **24** men himmelen åpnet og Guds engler stige op og stige ned Jesus selv betrodde sig ikke til dem, fordi han kjente over Menneskesønnen.

2 Og på den tredje dag var det et bryllup i Kana i

Galilea, og Jesu mor var der; **2** men også Jesus og hans disipler var innbudt til bryllupet. **3** Og da det blev mangel på vin, sa Jesu mor til ham: De har ikke vin. **4** Jesus sa til henne: Hvad har jeg med dig å gjøre, kvinne? Min time er ennu ikke kommet. **5** Hans mor sa til tjenerne: Hvad han sier eder, det skal I gjøre. **6** Nu stod der, efter jødenes renselessonskikk, seks vannkar av sten, hvert på to eller tre anker. **7** Jesus sa til dem: Fyll karene med vann! Og de fylte dem til randen. **8** Så sa han til dem: Øs nu op og bær det til kjøkemesteren! Og de bar det til ham.

9 Men da kjøkemesteren smakte vannet som var blitt til vin, og ikke visste hvor den kom fra - men tjenerne som hadde øst vannet, de visste det - da kalte kjøkemesteren på brudgommen og sa til ham: **10** Hver mann setter først den gode vin frem, og når de er blitt drukne, da den ringere; du har gjemt den gode vin til nu. **11** Dette sitt første tegn gjorde Jesus i Kana i Galilea og åpenbarte sin herlighet; og hans disipler trodde på ham. **12** Derefter drog han ned til Kapernaum, han selv og hans mor og hans brødre og hans disipler, og der blev de nogen få dager. **13**

Og jødenes påske var nær, og Jesus drog op til Jerusalem. **14** Og i templet fant han dem som solgte okser og får og duer, og pengevekslerne som satt der, **15** og han gjorde sig en svepe av rep og drev alle ut av templet, både fårene og oksene, og pengevekslersnes penger spilte han, og deres bord veltet han, **16** og til due-kremmerne sa han: Ta dette bort herfra! gjør ikke min Faders hus til en handelsbod! **17** Men hans disipler kom i hu at det er skrevet: Nidkjærhet for ditt hus skal fortære mig. **18** Da tok jødene til orde og sa til ham: Hvad for tegn viser du oss, siden du gjør dette? **19** Jesus svarte og sa til dem: Bryt dette tempel ned, og på tre dager skal jeg gjenreise det. **20** Da sa jødene: I seks og fifti år har det vært bygget på dette tempel, og du vil gjenreise det på tre dager? **21** Men han talte om sitt legemes tempel. **22** Da han nu var opstanden fra de døde, kom hans disipler i hu at han hadde sagt dette, og de trodde Skriften og det ord som Jesus hadde sagt. **23** Mens han nu var i Jerusalem i påsken, på høitiden, trodde mange

alle, **25** og fordi han ikke trengte til at nogen skulde vidne om et menneske; for han visste selv hvað som bodde i mennesket.

3 Og det var en mann av fariseerne som hette

Nikodemus, en av jødenes rådsherrer; **2** han kom til ham om natten og sa til ham: Rabbi! vi vet at du er en lærer kommet fra Gud; for ingen kan gjøre disse tegn som du gjør, uten at Gud er med ham. **3** Jesus svarte og sa til ham: Sannelig, sannelig sier jeg dig: Uten at nogen blir født på ny, kan han ikke se Guds rike. **4** Nikodemus sier til ham: Hvorledes kan et menneske fødes når han er gammel? kan han vel annen gang komme inn i sin mors liv og fødes? **5** Jesus svarte: Sannelig, sannelig sier jeg dig: Uten at nogen blir født av vann og Ånd, kan han ikke komme inn i Guds rike. **6** Det som er født av kjødet, er kjød, og det som er født av Ånden, er ånd. **7** Undre dig ikke over at jeg sa til dig: I må fødes på ny! **8** Vinden blåser dit den vil, og du hører den suser; men du vet ikke hvor den kommer fra, og hvor den farer hen; således er det med hver den som er født av Ånden. **9** Nikodemus svarte og sa til ham: Hvorledes kan dette ske? **10** Jesus svarte og sa til ham: Du er Israels lærer, og vet ikke dette? **11** Sannelig, sannelig sier jeg dig: Vi taler det vi vet, og vi vidner det vi har sett, og I tar ikke imot vårt vidnesbyrd. **12** Når jeg har sagt eder de jordiske ting, og I ikke tror, hvorledes skal I da tro om jeg sier eder de himmelske? **13** Og dog er ingen steget op til himmelen uten han som er steget ned fra himmelen, Menneskesønnen, som er i himmelen. **14** Og likesom Moses ophøjet slangen i ørkenen, således skal Menneskesønnen ophøies, **15** forat hver den som tror på ham, skal ha evig liv. (aiōnios g166) **16** For så har Gud elsket verden at han gav sin Sønn, den enbårne, forat hver den som tror på ham, ikke skal fortapes, men ha evig liv; (aiōnios g166) **17** for Gud sendte ikke sin Sønn til verden for å dømme verden, men forat verden skulde bli frelst ved ham. **18** Den som tror på ham, blir ikke dømt; den som ikke tror, er allerede dømt, fordi han ikke har trodd på Guds enbårne Sønns navn. **19** Og dette er dommen, at lyset er kommet til verden, og menneskene elsket mørket fremfor lyset; for deres gjerninger var onde. **20** For hver den som gjør ondt, hater lyset og kommer

ikke til lyset, forat hans gjerninger ikke skal bli refset; samaritansk kvinne, om å få drikke? - for jøder har 21 men den som gjør sannheten, han kommer til lyset, ikke samkvem med samaritaner. 10 Jesus svarte og forat hans gjerninger må bli åpenbaret; for de er gjort sa til henne: Kjente du Guds gave, og visste du hvem i Gud. 22 Derefter kom Jesus og hans disipler til det er som sier til dig: Gi mig å drikke! da hadde du Judea, og han blev der sammen med dem og døpte. bedt ham, og han hadde gitt dig levende vann. 11 23 Men også Johannes døpte, i Ænon, nær ved Salim, Kvinnen sier til ham: Herre! du har jo ikke noget å dra fordi det var meget vann der, og folk kom dit og lot sig op vann med, og brønnen er dyp; hvor har du da det døpe; 24 for Johannes var enda ikke kastet i fengsel. levende vann fra? 12 Du er da vel ikke større enn 25 Det blev nu en trette mellom Johannes' disipler og vår far Jakob, som gav oss brønnen og selv drakk en jøde om renselsen, 26 og de kom til Johannes av den, han og hans sønner og hans fe? 13 Jesus og sa til ham: Rabbi! han som var hos dig på hin svarte og sa til henne: Enhver som drikker av dette side Jordan, han som du har gitt vidnesbyrd, se, han vann, skal tørste igjen; 14 men den som drikker av døper, og alle kommer til ham! 27 Johannes svarte det vann jeg vil gi ham, skal aldri i evighet tørste, og sa: Et menneske kan ikke få noget uten at det men det vann jeg vil gi ham, blir i ham en kilde med er gitt ham fra himmelen. 28 I er selv mine vidner vann som veller frem til evig liv. (aiōn g165, aiōnios g166) at jeg sa: Jeg er ikke Messias, men: Jeg er utsendt 15 Kvinnen sier til ham: Herre! gi mig dette vann, så foran ham. 29 Den som har bruden, han er brudgom; jeg kan slippe å tørste og å gå hit for å dra op vann! men brudgommens venn, som står og hører på ham, 16 Han sier til henne: Gå avsted, kall på din mann, og gleder sig storlig over brudgommens røst. Denne min kom så hit! 17 Kvinnen svarte: Jeg har ingen mann. glede er nu blitt fullkommen. 30 Han skal vokse, jeg Jesus sa til henne: Med rette sa du: Jeg har ingen skal avta. 31 Han som kommer ovenfra, er over alle; mann; 18 for du har hatt fem menn, og den du nu har, den som er av jorden, er av jorden og taler av jorden. er ikke din mann. Der talte du sant. 19 Kvinnen sier til Han som kommer fra himmelen, er over alle; 32 det ham: Herre! jeg ser at du er en profet. 20 Våre fedre han har sett og hørt, det vidner han, og ingen tar tilbad på dette fjell, og I sier at i Jerusalem er det sted imot hans vidnesbyrd; 33 den som har tatt imot hans hvor en skal tilbede. 21 Jesus sier til henne: Tro mig, vidnesbyrd, han har stadfestet at Gud er sandnru. 34 kvinne! den time kommer da I hverken skal tilbede For han som Gud har utsendt, taler Guds ord; for Gud Faderen på dette fjell eller i Jerusalem. 22 I tilbeder gir ikke Ånden etter mål. 35 Faderen elsker Sønnen, det I ikke kjenner, vi tilbeder det vi kjenner; for frelsen og alt har han gitt i hans hånd. 36 Den som tror på Sønnen, har evig liv; men den som ikke vil tro på Sønnen, skal ikke se livet, men Guds vrede blir over ham. (aiōnios g166)

4 Da nu Herren fikk vite at fariseerne hadde hørt at Jesus vant flere disipler og døpte flere enn Johannes 2 - dog var det ikke Jesus selv som døpte, men hans disipler - 3 da forlot han Judea og drog etter bort til Galilea. 4 Han måtte da reise gjennem Samaria. 5 Så kom han til en by i Samaria, som heter Sykar, nær ved det stykke land som Jakob gav sin sønn Josef; 6 og der var Jakobs brønn. Jesus, som var trett av reisen, satt nu der ved brønnen; det var omkring den sjette time. 7 En kvinne fra Samaria kommer for å dra op vann. Jesus sier til henne: Gi mig å drikke! 8 Hans disipler var gått bort til byen for å kjøpe mat. 9 Den samaritanske kvinne sier da til ham: Hvorledes kan du som er jøde, be mig, en

15 Kvinnen sier til ham: Herre! gi mig dette vann, så foran ham. 29 Den som har bruden, han er brudgom; jeg kan slippe å tørste og å gå hit for å dra op vann! men brudgommens venn, som står og hører på ham, 16 Han sier til henne: Gå avsted, kall på din mann, og gleder sig storlig over brudgommens røst. Denne min kom så hit! 17 Kvinnen svarte: Jeg har ingen mann. glede er nu blitt fullkommen. 30 Han skal vokse, jeg Jesus sa til henne: Med rette sa du: Jeg har ingen skal avta. 31 Han som kommer ovenfra, er over alle; mann; 18 for du har hatt fem menn, og den du nu har, den som er av jorden, er av jorden og taler av jorden. er ikke din mann. Der talte du sant. 19 Kvinnen sier til Han som kommer fra himmelen, er over alle; 32 det ham: Herre! jeg ser at du er en profet. 20 Våre fedre han har sett og hørt, det vidner han, og ingen tar tilbad på dette fjell, og I sier at i Jerusalem er det sted imot hans vidnesbyrd; 33 den som har tatt imot hans hvor en skal tilbede. 21 Jesus sier til henne: Tro mig, vidnesbyrd, han har stadfestet at Gud er sandnru. 34 kvinne! den time kommer da I hverken skal tilbede For han som Gud har utsendt, taler Guds ord; for Gud Faderen på dette fjell eller i Jerusalem. 22 I tilbeder gir ikke Ånden etter mål. 35 Faderen elsker Sønnen, det I ikke kjenner, vi tilbeder det vi kjenner; for frelsen og alt har han gitt i hans hånd. 36 Den som tror på Sønnen, har evig liv; men den som ikke vil tro på Sønnen, skal ikke se livet, men Guds vrede blir over ham. (aiōnios g166)

25 Kvinnen sier til ham: Jeg vet at Messias kommer, det er utlagt: Kristus; når han kommer, skal han forkynne oss alt. 26 Jesus sier til henne: Det er mig, jeg som taler med dig! 27 Og i det samme kom hans disipler, og de undret sig over at han talte med en kvinne; dog sa ingen: Hvad vil du henne, eller: hvorfor taler du med henne? 28 Kvinnen lot da sin vannkrukke stå og gikk bort til byen og sa til folket der: 29 Kom og se en mann som har sagt mig alt jeg har gjort! Han skulde vel ikke være Messias? 30 De gikk ut av byen og var på veien til ham. 31 Imens bad disiplene ham og sa: Rabbi, et! 32 Men han sa til dem: Jeg har mat å ete som I ikke vet om. 33 Disiplene sa da til hverandre: Skulde nogen ha

båret mat til ham? 34 Jesus sier til dem: Min mat er å blinde, halte, visne. 4 For en engel steg til visse gjøre hans vilje som har sendt mig, og å fullføre hans tider ned i dammen og oprørte vannet. Den som da gjerning. 35 Sier ikke I at det ennu er fire måneder, så først steg ned efterat vannet var blitt oprørt, han blev kommer høsten? Se, jeg sier eder: Løft eders øine helbredet, hvad sykdom han så led av. 5 Nu var der og se markene, de er alt hvite til høsten! 36 Den en mann som hadde vært syk i åtte og tretti år; 6 da som høster, får lønn og samler frukt til evig liv, forat Jesus så ham ligge der, og visste at han allerede både den som sår og den som høster, kan glede sig hadde vært syk i lang tid, sa han til ham: Vil du bli sammen; (aiōnios g166) 37 for her er det et sant ord at frisk? 7 Den syke svarte ham: Herre! jeg har ingen en sår og en annen høster. 38 Jeg har utsendt eder til å kaste mig ned i dammen når vannet blir oprørt; for å høste det som ikke I har arbeidet med; andre har og i det samme jeg kommer, stiger en annen ned arbeidet, og I er kommet inn i deres arbeid. 39 Men før mig. 8 Jesus sier til ham: Stå op, ta din seng mange av samaritanene fra den by trodde på ham for og gå! 9 Og straks blev mannen frisk og han tok kvinnens ords skyld, da hun vidnet: Han har sagt mig sin seng og gikk. Men det var sabbat den dag. 10 alt jeg har gjort. 40 Da nu samaritanene kom til ham, Jødene sa da til ham som var blitt helbredet: Det er bad de ham bli hos dem; og han blev der to dager. 41 sabbat, og det er dig ikke tillatt å bære sengen. 11 Og mange flere trodde for hans ords skyld, 42 og de Han svarte dem: Han som gjorde mig frisk, han sa til sa til kvinnen: Nu tror vi ikke lenger for din tales skyld; mig: Ta din seng og gå! 12 De spurte ham: Hvem er for vi har selv hørt, og vi vet nu at han sannelig er det menneske som sa til dig: Ta den og gå? 13 Men verdens frelses. 43 Efter de to dager drog han derfra han som var blitt helbredet, visste ikke hvem det var; til Galilea; 44 for Jesus vidnet selv at en profet blir for Jesus hadde trukket sig tilbake, da det var meget ikke aktet på sitt eget hjemsted. 45 Da han nu kom til folk på stedet. 14 Siden traff Jesus ham i templet og Galilea, tok galileerne imot ham, fordi de hadde sett sa til ham: Se, du er blitt frisk; synd ikke mere, forat alt det han hadde gjort i Jerusalem på høitiden; for ikke noget verre skal vederfares dig! 15 Mannen gikk også de var kommet til høitiden. 46 Han kom da etter bort, og fortalte jødene at det var Jesus som hadde til Kana i Galilea, der hvor han hadde gjort vann til gjort ham frisk. 16 Og derfor forfulgte jødene Jesus, vin. Og det var en kongens mann i Kapernaum, som fordi han gjorde dette på en sabbat. 17 Men Jesus hadde en syk sønn; 47 da han fikk høre at Jesus var svarte dem: Min Fader arbeider inntil nu; også jeg kommet fra Judea til Galilea, drog han til ham og bad arbeider. 18 Derfor stod da jødene ham enn mere at han ville komme ned og helbrede hans sønn; for etter livet, fordi han ikke bare brøt sabbaten, men han var nær ved å dø. 48 Jesus sa da til ham: Uten at også kalte Gud sin Fader og gjorde sig selv Gud lik. I ser tegn og under, tror I ikke. 49 Kongens mann sier 19 Jesus svarte da og sa til dem: Sannelig, sannelig til ham: Herre! kom ned før mitt barn dør! 50 Jesus sier jeg eder: Sønnen kan ikke gjøre noget av sig sier til ham: Gå hjem, din sønn lever! Mannen trodde selv, men bare det han ser Faderen gjør; for det han det ord Jesus sa til ham, og gikk. 51 Da han nu alt gjør, det gjør Sønnen likeså; 20 for Faderen elsker var på hjemveien, møtte hans tjener ham og fortalte Sønnen, og viser ham alt det han selv gjør; og han at hans barn levde. 52 Han spurte dem da om den skal vise ham større gjerninger enn disse, forat I skal time da det var blitt bedre med ham; de sa til ham: undre eder. 21 For likesom Faderen opvekker de Igår ved den syvende time forlot feberen ham. 53 døde og gjør levende, således gjør også Sønnen Faren skjønte da at det var den time da Jesus sa levende hvem han vil. 22 For Faderen dømmer heller til ham: Din sønn lever; og han trodde selv, og hele ikke nogen, men har gitt Sønnen hele dommen, 23 hans hus. 54 Dette var det annet tegn som Jesus forat alle skal ære Sønnen, likesom de ærer Faderen. gjorde da han var kommet fra Judea til Galilea.

5 Derefter var det en av jødernes høitider, og Jesus drog opp til Jerusalem. 2 Men det er ved Fåreporten i Jerusalem en dam som på hebraisk heter Betesda og har fem bueganger; 3 i dem lå en mengde syke:

Den som ikke ærer Sønnen, ærer ikke Faderen, som har sendt ham. 24 Sannelig, sannelig sier jeg eder: Den som hører mitt ord og tror ham som har sendt mig, han har evig liv og kommer ikke til dom, men er gått over fra døden til livet. (aiōnios g166) 25 Sannelig,

sannelig sier jeg eder: Den time kommer, og er nu, syke. 3 Men Jesus gikk op i fjellet, og han satte sig da de døde skal høre Guds Sønns røst, og de som der med sine disipler. 4 Og påskken, jødernes højtid, hører, skal leve. 26 For likesom Faderen har liv i sig var nær. 5 Da nu Jesus løftet sine øine og så at selv, således har han også gitt Sønnen å ha liv i sig meget folk kom til ham, sa han til Filip: Hvor skal vi selv, 27 og han har gitt ham makt til å holde dom, kjøpe brød, så disse kan få mat? 6 Men dette sa fordi han er en menneskesønn. 28 Undre eder ikke han for å prøve ham; for han visste selv hvad han over dette! For den time kommer da alle de som er i vilde gjøre. 7 Filip svarte ham: Brød for to hundre gravene, skal høre hans røst, 29 og de skal gå ut, de penninger er ikke nok for dem så hver av dem kan få som har gjort godt, til livets opstandelse, de som har et lite stykke. 8 En av hans disipler, Andreas, Simon gjort ondt, til dommens opstandelse. 30 Jeg kan ikke Peters bror, sier til ham: 9 Her er en liten gutt som gjøre noget av mig selv; som jeg hører, så dømmer har fem byggbrød og to småfisker; men hvad er det til jeg, og min dom er rettferdig; for jeg søker ikke min så mange? 10 Jesus sa: La folket sette sig ned! Det vilje, men hans vilje som har sendt mig. 31 Vidner jeg var meget gress på stedet, og mennene satte sig om mig selv, da er mitt vidnesbyrd ikke sant; 32 det da ned, omkring fem tusen i tallet. 11 Da tok Jesus er en annen som vidner om mig, og jeg vet at det brødene og takket, og delte dem ut til dem som satt vidnesbyrd han vidner om mig, er sant. 33 I har sendt der, likeledes av småfiskene, så meget de vilde ha. bud til Johannes, og han har vidnet for sannheten; 34 12 Men da de var blitt mette, sier han til sine disipler: jeg tar ikke imot vidnesbyrd av et menneske, men Sank sammen stykkene som er blitt tilovers, forat jeg sier dette forat I skal bli frelst. 35 Han var det ikke noget skal spilles! 13 Da sanket de sammen, og brennende og skinnende lys, men I vilde bare en tid de fylte tolv kurver med stykker av de fem byggbrød, fryde eder i hans lys. 36 Men jeg har det vidnesbyrd som var blitt tilovers efter dem som hadde ett. 14 Da som er større enn det Johannes har vidnet; for de nu folket så det tegn han gjorde, sa de: Dette er i gjerninger som Faderen har gitt mig å fullbyrde, selve sannhet profeten som skal komme til verden. 15 Da disse gjerninger som jeg gjør, de vidner om mig at nu Jesus skjønte at de vilde komme og ta ham med Faderen har utsendt mig. 37 Og Faderen, som har makt for å gjøre ham til konge, gikk han fra dem og sendt mig, han har vidnet om mig; hverken har I op i fjellet igjen, han selv alene. 16 Men da det blev nogensinne hørt hans røst eller sett hans skikkelse, aften, gikk hans disipler ned til sjøen, 17 og de gikk i 38 og hans ord har I ikke blivende i eder; for den han en båt og før over til hin side av sjøen, til Kapernaum. har sendt, ham tror I ikke. 39 I ransaker skriftene, Og det var allerede blitt mørkt, og Jesus var enda fordi I tenker at i dem har I evig liv, og det er de som ikke kommet til dem. 18 Og sjøen gikk høit, for det vidner om mig; (*aiōnios g166*) 40 og I vil ikke komme til blåste en sterk vind. 19 Da de nu hadde rodd en fem mig for å få liv. 41 Jeg tar ikke ære av mennesker; 42 og tyve eller tretti stadier, ser de Jesus gå på sjøen men jeg kjenner eder og vet at I ikke har kjærligheten og komme nær til båten, og de blev redde. 20 Men til Gud i eder. 43 Jeg er kommet i min Faders navn, han sa til dem: Det er mig, frykt ikke! 21 Nu vilde de og I tar ikke imot mig; kommer en annen i sitt eget ta ham op i båten, og straks kom båten til landet som navn, ham tar I mot. 44 Hvorledes kan I tro, I som tar de för til. 22 Den næste dag så folket som stod på hin ære av hverandre, og den ære som er av den eneste side av sjøen, at det ikke var nogen annen båt der, Gud, den søker I ikke? 45 I må ikke tenke at jeg vil og visste at det bare hadde vært én, og at Jesus ikke anklage eder hos Faderen; det er en som anklager var gått i båten sammen med sine disipler, men at eder, Moses, han som I har satt eders håp til. 46 For hans disipler hadde føret bort alene. 23 Imens kom hadde I trodd Moses, da hadde I trodd mig; for det det andre båter fra Tiberias nær til det sted hvor de er om mig han har skrevet; 47 men tror I ikke hans hadde fått mat etter Herrens takkebønn. 24 Da nu skrifter, hvorledes kan I da tro mine ord?

6 Derefter drog Jesus bort til hin side av den Galileiske Sjø, Tiberias-sjøen; 2 og meget folk fulgte ham, fordi de så de tegn han gjorde på de

folket så at Jesus ikke var der, og heller ikke hans disipler, gikk de i båtene, og kom til Kapernaum og søkte etter Jesus. 25 Og da de fant ham på hin side av sjøen, sa de til ham: Rabbi! når er du kommet hit?

26 Jesus svarte dem og sa: Sannelig, sannelig sier fedre åt manna i ørkenen og døde; 50 dette er det jeg eder: I søker mig, ikke fordi I så tegn, men fordi I brød som kommer ned fra himmelen, forat en skal åt av brødene og blev mette. 27 Arbeid ikke for den ete av det og ikke dø. 51 Jeg er det levende brød, mat som forgår, men for den mat som varer ved til som er kommet ned fra himmelen; om nogen eter av evig liv, den som Menneskesønnen skal gi eder! for dette brød, skal han leve evindelig; og det brød jeg vil på ham har hans Fader, Gud, satt sitt innsegl. (aiōnios gi66) 28 De sa da til ham: Hvad skal vi gjøre for å 52 Jødene trettet da med hverandre og sa: Hvorledes gjøre Guds gjerninger? 29 Jesus svarte og sa til dem: kan han gi oss sitt kjød å ete? 53 Jesus sa da til dem: Dette er Guds gjerning at I skal tro på den han har Sannelig, sannelig sier jeg eder: Dersom I ikke eter utsendt. 30 De sa da til ham: Hvad tegn gjør da du, Menneskesønnens kjød og drikker hans blod, har I så vi kan se det og tro dig? hvad gjerning gjør du? 31 ikke liv i eder. 54 Den som eter mitt kjød og drikker Våre fedre åt manna i ørkenen, som skrevet står: mitt blod, har evig liv, og jeg skal opreste ham på den Han gav dem brød fra himmelen å ete. 32 Jesus sa ytterste dag: (aiōnios gi66) 55 for mitt kjød er i sannhet til dem: Sannelig, sannelig sier jeg eder: Moses har mat, og mitt blod er i sannhet drikke. 56 Den som eter ikke gitt eder brødet fra himmelen, men min Fader mitt kjød og drikker mitt blod, han blir i mig og jeg gir eder det sanne brød fra himmelen; 33 for Guds i ham. 57 Likesom den levende Fader har utsendt brød er det som kommer ned fra himmelen og gir mig, og jeg lever ved Faderen, således skal også verden liv. 34 De sa da til ham: Herre, gi oss alltid den som eter mig, leve ved mig. 58 Dette er det brød dette brød! 35 Jesus sa til dem: Jeg er livsens brød; som er kommet ned fra himmelen; ikke således som den som kommer til mig, skal ikke hungre, og den fedrene åt og døde; den som eter dette brød, skal som tror på mig, skal aldri nogensinne tørste. 36 Men leve evindelig. (aiōnios gi66) 59 Dette sa han mens han jeg har sagt eder at I har sett mig og tror dog ikke. lærte i en synagoge i Kapernaum. 60 Mange av hans 37 Alle de som Faderen gir mig, kommer til mig, og disipler sa nu, da de hørte det: Dette er en hård tale; den som kommer til mig, vil jeg ingenlunde støte ut; hvem kan høre den? 61 Men da Jesus visste med 38 for jeg er kommet ned fra himmelen, ikke for å sig selv at hans disipler knurret over dette, sa han til gjøre min vilje, men for å gjøre hans vilje som har dem: Volder dette eder anstøt? 62 Enn når I får se sendt mig, 39 og dette er hans vilje som har sendt Menneskesønnen fare op dit hvor han var før? 63 Det mig, at jeg ikke skal miste noget av alt det han har er Ånden som gjør levende, kjødet gagner intet; de gitt mig, men opreste det på den ytterste dag. 40 ord som jeg har talt til eder, er ånd og er liv. 64 Men For dette er min Faders vilje at hver den som ser det er nogen av eder som ikke tror. For Jesus visste Sønnen og tror på ham, skal ha evig liv, og at jeg fra først av hvem det var som ikke trodde, og hvem skal opreste ham på den ytterste dag. (aiōnios gi66) 41 det var som skulde forråde ham. 65 Og han sa: Det Da knurret jødene over ham fordi han sa: Jeg er det var derfor jeg sa eder at ingen kan komme til mig brød som er kommet ned fra himmelen, 42 og de sa: uten at det er gitt ham av Faderen. 66 Derfor drog Er ikke dette Jesus, Josefs sønn, hvis far og mor vi mange av hans disipler sig tilbake og gikk ikke lenger kjenner? Hvorledes kan han nu si: Jeg er kommet omkring med ham. 67 Jesus sa da til de tolv: Vil også ned fra himmelen? 43 Jesus svarte og sa til dem: I gå bort? 68 Simon Peter svarte ham: Herre! hvem Knurr ikke eder imellem! 44 Ingen kan komme til mig skal vi gå til? Du har det evige livs ord, (aiōnios gi66) uten at Faderen, som har sendt mig, drager ham, 69 og vi tror og vet at du er Guds hellige. 70 Jesus og jeg skal opreste ham på den ytterste dag. 45 Det svarte dem: Har ikke jeg utvalgt eder tolv? Og én av står skrevet i profetene: Og de skal alle være lært av eder er en djevel. 71 Men han talte om Judas, Simon Gud. Hver den som hører av Faderen og lærer, han Iskariots sønn; for det var han som skulde forråde kommer til mig. 46 Ikke så at nogen har sett Faderen; ham, enda han var en av de tolv. bare han som er fra Gud, han har sett Faderen. 47 Sannelig, sannelig sier jeg eder: Den som tror, har evig liv. (aiōnios gi66) 48 Jeg er livsens brød. 49 Eders

7 Og derefter gikk Jesus omkring i Galilea; for han vilde ikke gå omkring i Judea, fordi jødene stod ham etter livet. 2 Og jødernes høitid, løvsalenes fest,

var nær. 3 Hans brødre sa da til ham: Dra bort herfra er fra. 28 Mens nu Jesus lærte i templet, ropte han ut: og gå til Judea, forat også dine disipler kan få se Både kjenner I mig, og I vet hvor jeg er fra; og av mig de gjerninger som du gjør! 4 for ingen gjør noget i selv er jeg dog ikke kommet; men det er i sannhet en lønndom og attrå dog selv å være almindelig kjent; som har sendt mig, han som I ikke kjenner. 29 Jeg gjør du sådanne ting, da åpenbar dig for verden! 5 kjenner ham; for fra ham er jeg, og han har utsendt For heller ikke hans brødre trodde på ham. 6 Jesus mig. 30 De søkte da å få grepet ham; men ingen la sier til dem: Min tid er ennå ikke kommet; men eders hånd på ham, for hans time var ennå ikke kommet. tid er alltid forhånden. 7 Verden kan ikke hate eder; 31 Men av folket var det mange som trodde på ham, men mig hater den fordi jeg vidner om den at dens og de sa: Når Messias kommer, mon han da vil gjøre gjerninger er onde. 8 Dra I op til høitiden! jeg drar ikke flere tegn enn denne har gjort? 32 Fariseerne hørte op til denne høitid; for min tid er ennå ikke fullkommen. folket mumle dette om ham, og yppersteprestene og 9 Da han hadde sagt dette til dem, blev han i Galilea. fariseerne sendte tjenere avsted for å gripe ham. 33 10 Men da hans brødre hadde draget op til høiden, Jesus sa da: Ennå en kort tid er jeg hos eder, så går da drog også han der op, dog ikke åpenbart, men jeg bort til ham som har sendt mig. 34 I skal lete etter som i lønndom. 11 Jødene lette da etter ham på mig og ikke finne mig, og der hvor jeg er, kan I ikke høitiden og sa: Hvor er han? 12 Og det blev mumlet komme. 35 Jødene sa da til hverandre: Hvor vil han meget om ham blandt folket; nogen sa: Han er en gå bort, siden vi ikke skal finne ham? Mon han vil gå god mann, men andre sa: Nei, han fører folket vill. 13 til dem som er spredt omkring blandt grekerne, og Dog talte ingen fritt ut om ham, av frykt for jødene. 14 lære grekerne? 36 Hvad er dette for et ord han sa: I Men da det allerede var midt i høitiden, gikk Jesus skal lete etter mig og ikke finne mig, og der hvor jeg op i templet og lærte. 15 Jødene undret sig da og er, kan I ikke komme? 37 Men på den siste, den store sa: Hvor har han sin lærdom fra, han som ikke er dag i høitiden stod Jesus og ropte ut: Om nogen oplært? 16 Jesus svarte dem og sa: Min lære er ikke tørster, han komme til mig og drikke! 38 Den som tror min, men hans som har sendt mig; 17 vil nogen gjøre på mig, av hans liv skal det, som Skriften har sagt, hans vilje, han skal kjenne om leren er av Gud, eller rinne strømmer av levende vann. 39 Dette sa han om om jeg taler av mig selv. 18 Den som taler av sig den Ånd som de skulde få som trodde på ham; for selv, søker sin egen ære; men den som søker hans Ånden var ennå ikke kommet, fordi Jesus ennå ikke ære som har sendt ham, han er sanndru, og det var herliggjort. 40 Nogen av folket sa nu, da de hørte er ikke urettferdighet i ham. 19 Har ikke Moses gitt disse ord: Dette er i sannhet profeten. 41 Andre sa: eder loven? Og ingen av eder holder loven. Hvorfor Dette er Messias. Andre igjen sa: Messias kommer står I mig efter livet? 20 Folket svarte: Du er besatt; da vel ikke fra Galilea? 42 Har ikke Skriften sag at hvem står dig efter livet? 21 Jesus svarte og sa til Messias kommer av Davids ætt og fra Betlehem, den dem: En gjerning gjorde jeg, og I undrer eder alle by hvor David var? 43 Det blev da splid iblandt folket over den. 22 Moses har gitt eder omskjærelsen - for hans skyld. 44 Og nogen av dem vilde gripe ham; ikke så at den er fra Moses, men fra fedrene - og men ingen la hånd på ham. 45 Tjenerne kom da til I omskjærer et menneske på sabbaten; 23 når nu yppersteprestene og fariseerne, og disse sa til dem: et menneske blir omskåret på sabbaten, forat Mose Hvorfor har I ikke ført ham hit? 46 Tjenerne svarte: lov ikke skal brytes, harmes I da på mig fordi jeg Aldri har noget menneske talt således som denne har gjort et helt menneske friskt på sabbaten? 24 mann. 47 Fariseerne svarte dem da: Har også I latt Døm ikke etter synet, men døm en rettferdig dom! eder dåre? 48 Har vel nogen av rådsherrene trodd på 25 Nogen av dem som hørte hjemme i Jerusalem, ham, eller nogen av fariseerne? 49 Men denne hop sa da: Er det ikke ham de står efter livet? 26 Og se, som ikke kjenner loven, er forbannet. 50 Nikodemus, han taler fritt ut, og de sier ikke et ord til ham; skulde han som før engang var kommet til ham, og som var virkelig våre rådsherrer være blitt overtydet om at han en av dem, sier til dem: 51 Vår lov dømmer da vel er Messias? 27 Men om denne mann vet vi hvor han ikke nogen uten at de først har hørt ham og fått vite er fra; men når Messias kommer, vet ingen hvor han hvad han har gjort? 52 De svarte ham: Kanskje du

også er fra Galilea? Ransk, så skal du se at ingen er av denne verden, jeg er ikke av denne verden. 24 profet kommer fra Galilea! 53 Og de gikk hver til sitt. Derfor sa jeg til eder: I skal dø i eders synder; for tror

8 Men Jesus gikk til Oljeberget. 2 Og tidlig om I ikke at det er mig, da skal I dø i eders synder. 25 De morgen kom han etter til templet, og alt folket kom til ham, og han satte sig og lærte dem. 3 Da kom de skriftlærde og fariseerne med en kvinne som var grep i hor, og de stilte henne frem for ham 4 og sa til ham: Mester! denne kvinne er grep på fersk gjerning i hor. 5 I loven har Moses foreskrevet oss at slige kvinner skal stenes; hvad sier nu du? 6 Dette sa de for å friste ham, så de kunde få klagemål imot ham. Men Jesus bukket sig ned og skrev med fingeren på jorden. 7 Og da de blev ved å spørre, rettet han sig op og sa: Den av eder som er uten synd, han kaste den første sten på henne! 8 Og han bukket sig etter ned og skrev på jorden. 9 Men da de hørte det, gikk de ut, den ene etter den annen, de eldste først; og Jesus blev alene tilbake med kvinnan som stod der. 10 Da rettet Jesus sig op og sa til henne: Kvinne! hvor er de? Har ingen fordømt dig? 11 Hun sa: Nei, Herre! ingen. Da sa Jesus: Heller ikke jeg fordømmer dig; gå bort, og synd ikke mere! 12 Atter talte da Jesus til dem og sa: Jeg er verdens lys; den som følger mig, skal ikke vandre i mørket, men ha livsens lys. 13 Fariseerne sa da til ham: Du vidner om dig selv; ditt vidnesbyrd er ikke sant. 14 Jesus svarte og sa til dem: Om jeg også vidner om mig selv, er mitt vidnesbyrd sant; for jeg vet hvorfra jeg er kommet, og hvor jeg går hen; men I vet ikke hvorfra jeg kommer, eller hvor jeg går hen. 15 I dømmer etter kjødet; jeg dømmer ingen. 16 Men om jeg også dømmer, da er min dom rett; for jeg er ikke alene, men jeg og Faderen, som har sendt mig; 17 men også i eders lov står det skrevet at to menneskers vidnesbyrd er sant. 18 Jeg er den som vidner om mig, og Faderen, som har utsendt mig, vidner om mig. 19 De sa da til ham: Hvor er din Fader? Jesus svarte: I kjenner hverken mig eller min Fader; kjente I mig, da kjente I også min Fader. 20 Disse ord talte han ved tempelkisten, mens han lærte i templet, og ingen grep ham; for hans time var ennu ikke kommet. 21 Han sa da etter til dem: Jeg går bort, og I skal lete etter mig, og I skal dø i eders synd; dit jeg går, kan I ikke komme. 22 Jødene sa da: Han vil vel ikke drepe sig selv, siden han sier: Dit jeg går, kan I ikke komme? 23 Og han sa til dem: I er nedenfra, jeg er ovenfra; I

er av denne verden, jeg er ikke av denne verden. 24 Derfor sa jeg til eder: I skal dø i eders synder; for tror sa da til ham: Hvem er du? Jesus sa til dem: Nettop det jeg sier eder. 26 Jeg har meget å si og å dømme om eder; men han som har sendt mig, er sandntru, og det jeg har hørt av ham, det taler jeg til verden. 27 De skjønte ikke at det var om Faderen han talte til dem. 28 Jesus sa da: Når I får ophøret Menneskesønnen, da skal I skjonne at det er mig, og at jeg intet gjør av mig selv, men taler dette således som min Fader har lært mig. 29 Og han som har sendt mig, er med mig; han har ikke latt mig alene, fordi jeg alltid gjør det som er ham til behag. 30 Da han talte dette, trodde mange på ham. 31 Jesus sa da til de jøder som var kommet til tro på ham: Dersom I blir i mitt ord, da er I i sannhet mine disipler, 32 og I skal kjenne sannheten, og sannheten skal frigjøre eder. 33 De svarte ham: Vi er av Abrahams ætt og har aldri vært nogens træler; hvorledes kan da du si: I skal bli fri? 34 Jesus svarte dem: Sannelig, sannelig sier jeg eder: Hver den som gjør synd, er syndens træl. 35 Men trælen blir ikke i huset til evig tid; sønnen blir der til evig tid. (aiōn g165) 36 Får da Sønnen frigjort eder, da blir I virkelig fri. 37 Jeg vet at I er av Abrahams ætt; men I står mig etter livet, fordi mitt ord ikke finner rum i eder. 38 Jeg taler det jeg har sett hos min Fader; så gjør også I det I har hørt av eders far. 39 De svarte ham: Vår far er Abraham! Jesus sier til dem: Var I Abrahams barn, da gjorde I Abrahams gjerninger; 40 men nu står I mig etter livet, et menneske som har sagt eder sannheten, som jeg har hørt av Gud; det gjorde ikke Abraham. 41 I gjør eders fars gjerninger. De sa til ham: Vi er ikke avlet i hor, vi har én far, Gud. 42 Jesus sa til dem: Var Gud eders far, da elsket I mig; for jeg er utgått fra Gud og kommer fra ham; for jeg er heller ikke kommet av mig selv, men han har utsendt mig. 43 Hvorfor skjønner I ikke min tale? Fordi I ikke tåler å høre mitt ord. 44 I har djevelen til far, og I vil gjøre eders fars lyster; han var en manndraper fra begynnelsen og står ikke i sannheten; for sannhet er ikke i ham. Når han taler løgn, taler han av sitt eget, for han er en løgner og løgnens far. 45 Men mig tror I ikke, fordi jeg sier eder sannheten. 46 Hvem av eder kan overbevise mig om synd? Men sier jeg sannhet, hvorfor tror I mig da ikke? 47 Den som er av Gud,

hører Guds ord; derfor hører I ikke, fordi I ikke er av Da jeg så gikk bort og vasket mig, fikk jeg mitt syn. Gud. **48** Jødene svarte ham: Sier vi ikke med rette at du er en samaritan og er besatt? **49** Jesus svarte: Jeg er ikke besatt, men jeg ærer min Fader, og I vanærer mig. **50** Men jeg søker ikke min øre; det er en som søker den og dømmer. **51** Sannelig, sannelig sier jeg eder: Om nogen holder mitt ord, skal han aldri i evighet se døden. (aiōn g165) **52** Jødene sa til ham: Nu skjønner vi at du er besatt. Abraham er død, og profetene likeså, og du sier: Om nogen holder mitt ord, skal han aldri i evighet smake døden! (aiōn g165) **53** Du er da vel ikke større enn vår far Abraham, som **54** Jesus svarte: Ærer jeg mig selv, da er min øre intet; det er min Fader som ærer mig, han som I sier er eders Gud. **55** Og I kjenner ham ikke, men jeg kjenner ham; og om jeg sier at jeg ikke kjenner ham, da blir jeg en løgner som I. Men jeg kjenner ham og holder hans ord. **56** Abraham, eders far, frydet sig til å se min dag; og han så den og gledet sig. **57** Jødene sa til ham: Du er ennu ikke femti år og har sett Abraham? **58** Jesus sa til dem: Sannelig, sannelig sier jeg eder: Før Abraham blev til, er jeg. **59** Da tok de stener op for å kaste på ham; men Jesus skjulte sig og gikk ut av templet.

9 Og da han gikk videre, så han en mann som var født blind. **2** Og hans disipler spurte ham: Rabbi! hvem er det som har syndet, han eller hans foreldre, siden han skulde fødes blind? **3** Jesus svarte: Hverken han har syndet eller hans foreldre, men det var forat Guds gjerninger skulde åpenbares på ham. **4** Jeg må gjøre hans gjerninger som har sendt mig, så lenge det er dag; natten kommer da ingen kan arbeide. **5** Mens jeg er i verden, er jeg verdens lys. **6** Da han hadde sagt dette, spytte han på jorden og gjorde en deig av spytten og smurte deigen på hans øine. **7** og han sa til ham: Gå og vask dig i dammen Siloa, det er utlagt: utsendt. Han gikk da bort og vasket sig, og kom tilbake seende. **8** Grannene og de som før hadde sett ham sitte og tigge, sa da: Er det ikke han som satt og tigget? **9** Andre sa: Jo, det er han; andre sa: Nei, men han ligner ham. Han selv sa: Det er mig. **10** De sa da til ham: Hvorledes blev dine øine åpnet? **11** Han svarte: Denmann som heter Jesus, gjorde en deig og smurte på mine øine og sa til mig: Gå til Siloa og vask dig!

Da jeg så gikk bort og vasket mig, fikk jeg mitt syn. **12** De sa til ham: Hvor er han? Han sier: Jeg vet ikke. **13** Da fører de ham som hadde vært blind, frem for fariseerne. **14** Men det var sabbat den dag da Jesus gjorde deigen og åpnet hans øine. **15** Fariseerne spurte ham da likeså hvorledes han hadde fått sitt syn. Han sa til dem: Han la en deig på mine øine, og jeg vasket mig, og nu ser jeg. **16** Nogen av fariseerne sa da: Denne mann er ikke fra Gud, siden han ikke holder sabbaten. Andre sa: Hvorledes kan en synder gjøre sådanne tegn? Og det var splid iblandt dem. **17** Da sier de etter til den blinde: Hvad sier du om ham, siden det var dine øine han åpnet? Han sa: Han er en profet. **18** Jødene trodde da ikke om ham at han hadde vært blind og fått sitt syn, før de fikk kalt for sig foreldrene til ham som hadde fått sitt syn, **19** kjenner ham; og om jeg sier at jeg ikke kjenner ham, og de spurte dem: Er dette eders sønn som I sier er da han er født blind; **21** men hvorledes det er gått til at han nu ser, det vet vi ikke, eller hvem som har åpnet hans øine, det vet vi heller ikke; spør ham selv! han er gammel nok, han vil selv svare for sig. **22** Dette sa hans foreldre fordi de fryktet for jødene; for jødene var allerede kommet overens om at dersom nogen bekjente ham å være Messias, skulde han utstøtes av synagogen; **23** derfor sa hans foreldre: Han er gammel nok; spør ham selv! **24** De kalte da annen gang den mann for sig som hadde vært blind, og sa til ham: Gi Gud øre! Vi vet at dette menneske er en synder. **25** Han svarte da: Om han er en synder, vet jeg ikke; én ting vet jeg, at jeg som var blind, nu ser. **26** De sa da til ham: Hvad gjorde han med dig? hvorledes åpnet han dine øine? **27** Han svarte dem: Jeg har allerede sagt eder det, og I hørte ikke på det; hvorfor vil I etter høre det? Kanskje også I vil bli hans disipler? **28** Da skjelte de ham ut og sa: Du er hans disippel, men vi er Mose disipler. **29** Vi vet at til Moses har Gud talt, men hvor denne er fra, vet vi ikke. **30** Mannen svarte dem: Dette er da underlig at ikke I vet hvor han er fra, og han har dog åpnet mine øine. **31** Vi vet at Gud hører ikke syndere, men den som er gudfryktig og gjør hans vilje, ham hører han. **32** Så lenge verden har stått, er det uhørt at nogen har åpnet øinene på en blindfødt; (aiōn g165) **33** var ikke denne mann fra Gud, da kunde han intet

gjøre. 34 De svarte ham: Du er helt igjennem født i det igjen. 18 Ingen tar det fra mig, men jeg setter det synder, og du vil lære oss? Og de kastet ham ut. 35 til av mig selv. Jeg har makt til å sette det til, og jeg Jesus fikk høre at de hadde kastet ham ut, og da han traff ham, sa han: Tror du på Guds Sønn? 36 Fader. 19 Det blev etter splid iblandt jødene på grunn Han svarte: Hvem er han da, Herre, så jeg kan tro på av disse ord, 20 og mange av dem sa: Han er besatt ham? 37 Jesus sa til ham: Du har sett ham; og han og gal; hvorfor hører I på ham? 21 Andre sa: Dette som her taler med dig, han er det. 38 Han sa: Jeg er ikke besatt manns tale; kan vel en ond ånd åpne tror, Herre! og falt ned for ham. 39 Og Jesus sa: Til blindes øine? 22 Men det var tempelvielsens fest i dom er jeg kommet til denne verden, forat de som Nogen av fariseerne, som var sammen med ham, hørte dette og sa til ham: Kanskje vi også er blinde? 40 templet i Salomos buegang. 24 Jødene flokket sig da Jesus svarte dem: Jeg har sagt eder det, og I tror det ikke; de gjerninger jeg gjør i min Faders navn, de vidner om mig; 26 men I tror ikke, fordi I ikke er av mine får. 27 Mine får hører min røst, og jeg kjenner dem, og de følger mig, 28 og jeg gir dem evig liv, og de skal aldri i evighet fortapes, og ingen skal rive dem ut av min hånd. (aiōn g165, aiōnios g166) 29 Min Fader, som har gitt mig dem, er større enn alle, og ingen kan rive dem ut av min Faders hånd; 30 jeg og Faderen, vi er ett. 31 Jødene tok da atter op stener for å stene ham. 32 Jesus svarte dem: Mange gode gjerninger har jeg vist eder fra min Fader; hvilken av dem er det I stener mig for? 33 Jødene svarte ham: For nogen god gjerning stener vi dig ikke, men for gudsbespottelse, og fordi du som er et menneske, gjør dig selv til Gud. 34 Jesus svarte dem: Står det ikke skrevet i eders lov: Jeg har sagt: I er guder? 35 Når da loven kaller dem guder som Guds ord utgikk til - og Skriften kan ikke gjøres ugyldig - 36 sier da I til ham som Faderen har helliget og sendt til verden: Du spotter Gud, fordi jeg sa: Jeg er Guds Sønn? 37 Gjør jeg ikke min Faders gjerninger, da tro mig ikke; 38 men gjør jeg dem, da tro gjerningene, om I ikke tror meg, forat I kan skjonne og forstå at Faderen er i mig og jeg i ham! 39 De søkte da atter å gripe ham, men han slapp ut av deres hånd. 40 Og han drog atter bort til hin side av Jordan, til det sted hvor Johannes først døpte og han blev der. 41 Og mange kom til ham, og de sa: Johannes gjorde vel ikke noget tegn, men alt det som Johannes sa om denne, var sant. 42 Og mange trodde på ham der.

10 Sannelig, sannelig sier jeg eder: Den som ikke går inn i fårestien gjennem døren, men stiger over annensteds, han er en tyv og en røver; 2 men den som går inn gjennem døren, han er fårenes hyrde. 3 For ham lukker dørvokteren op, og fårene hører hans røst, og han kaller sine får ved navn og fører dem ut. 4 Når han har fått alle sine får ut, går han foran dem, og fårene følger ham, fordi de kjenner hans røst; 5 men en fremmed følger de ikke, de flyr fra ham, fordi de ikke kjenner de fremmedes røst. 6 Denne lignelse sa Jesus til dem; men de skjønte ikke hvad det var han talte til dem. 7 Jesus sa da atter til dem: Sannelig, sannelig sier jeg eder: Jeg er døren til fårene. 8 Alle de som er kommet før mig, er tyver og røvere; men fårene har ikke hørt dem. 9 Jeg er døren; den som går inn gjennem mig, han blir frelst, og han skal gå inn og gå ut og finne føde. 10 Tyven kommer bare for å stjele og myrde og ødelegge; jeg er kommet forat de skal ha liv og ha overflod. 11 Jeg er den gode hyrde; den gode hyrde setter sitt liv til for fårene. 12 Men den som er leiesvenn og ikke hyrde, den som ikke eier fårene, han ser ulven komme, og forlater fårene og flyr, og ulven røver dem og jager dem fra hverandre; 13 for han er en leiesvenn, og fårene ligger ham ikke på hjerte. 14 Jeg er den gode hyrde, og jeg kjenner mine og kjennes av mine, 15 likesom Faderen kjenner mig, og jeg kjenner Faderen; og jeg setter mitt liv til for fårene. 16 Jeg har også andre får, som ikke hører til denne sti; også dem skal jeg føre frem, og de skal høre min røst, og det skal bli én hjord, én hyrde. 17 Derfor elsker Faderen mig, fordi jeg setter mitt liv til for å ta

11 Og det var en syk mann, Lasarus fra Betania, den by som Maria og hennes søster Marta bodde i. 2 Det var Maria som salvet Herren med salve

og tørket hans føtter med sitt hår; det var hennes bror Lazarus som var syk. 3 Søstrene sendte da bud til ham. 31 Da nu de jøder som var hos henne i huset ham og lot si: Herre! se, han som du elsker, er syk. 4 og trøstet henne, så at Maria stod hastig op og gikk Da Jesus hørte det, sa han: Denne sykdom er ikke til døden, men til Guds ære, forat Guds Sønn skal bli døden, men til Guds ære, forat Guds Sønn skal bli graven for å gråte der. 32 Da nu Maria kom dit hvor øret ved den. 5 Men Jesus elsket Marta og hennes søster og Lazarus. 6 Da han nu hørte at han var syk, sa til ham: Herre! hadde du vært her, da var min bror blev han ennu to dager på det sted hvor han var; 7 da ikke død. 33 Da nu Jesus så henne gråte, og så de først sa han til disiplene: La oss dra til Judea igjen! 8 jøder gråte som var kommet med henne, blev han Disiplene sa til ham: Rabbi! nu nettop søkte jødene å oprørt i sin ånd og rystet og sa: 34 Hvor har I lagt stene dig, og du går etter dit? 9 Jesus svarte: Er det ham? De sa til ham: Herre, kom og se! 35 Jesus gråt. ikke tolv timer i en dag? Den som vandrer om dagen, 36 Jødene sa da: Se hvor han elsket ham! 37 Men støter sig ikke, fordi han ser denne verdens lys; 10 nogen av dem sa: kunde ikke han som har åpnet den men den som vandrer om natten, han støter sig, fordi blindes øine, også ha gjort at denne ikke var død? 38 lyset ikke er i ham. 11 Dette talte han; og derefter Jesus blev da etter oprørt i sin sjel, og kom til graven; sier han til dem: Lazarus, vår venn, er sovnet inn; det var en hule, og det lå en sten over den. 39 Jesus men jeg går for å vekke ham. 12 Disiplene sa da til sier: Ta stenen bort! Marta, den dødes søster, sier til ham: Herre! er han sovnet inn, da blir han frisk igjen. ham: Herre! han stinker allerede, for han har ligget 13 Jesus hadde talt om hans død; men de tenkte at fire dager. 40 Jesus sier til henne: Sa jeg dig ikke at han talte om almindelig sovn. 14 Da sa Jesus rent dersom du tror, skal du se Guds herlighet? 41 De ut til dem: Lazarus er død, 15 og for eders skyld er tok da stenen bort. Men Jesus løftet sine øine mot jeg glad over at jeg ikke var der, forat I skal tro; men himmelen og sa: Fader! jeg takker dig fordi du har la oss gå til ham! 16 Tomas, det er tvilling, sa da hørt mig. 42 Jeg visste jo at du alltid hører mig, men til sine meddisipler: La oss gå med, forat vi kan dø for folkets skyld som står omkring, sa jeg det, forat de sammen med ham! 17 Da nu Jesus kom, fant han skal tro at du har utsendt mig. 43 Og da han hadde at han allerede hadde ligget fire dager i graven. 18 sagt dette, ropte han med høi røst: Lazarus, kom Men Betania lå nær ved Jerusalem, omkring femten ut! 44 Da kom den døde ut, bundet med liksvøp på stadier derfra, 19 og mange av jødene var kommet til føtter og hender, og om hans ansikt var bundet en Marta og Maria for å trøste dem i sorgen over deres svededuk. Jesus sier til dem: Løs ham og la ham bror. 20 Da nu Marta fikk høre at Jesus kom, gikk hun gå! 45 Mange av jødene, som var kommet til Maria ham i møte; men Maria satt hjemme i huset. 21 Marta og hadde sett det han gjorde, trodde da på ham; 46 sa da til Jesus: Herre! hadde du vært her, da var min bror ikke død; 22 men også nu vet jeg at alt det du dem havd Jesus hadde gjort. 47 Yppersteprestene beder Gud om, vil Gud gi dig. 23 Jesus sier til henne: og fariseerne kalte da rådet sammen til møte og sa: Din bror skal opstå. 24 Marta sier til ham: Jeg vet at Hvad skal vi gjøre? for dette menneske gjør mange han skal opstå i opstandelsen på den ysterste dag. 25 tegn. 48 Lar vi ham holde ved således, da vil alle Jesus sa til henne: Jeg er opstandelsen og livet; den tro på ham, og romerne vil komme og ta både vårt som tror på mig, om han enn dør, skal han dog leve, sted og vårt folk. 49 Men en av dem, Kaifas, som var 26 og hver den som lever og tror på mig, skal aldri yppersteprest det år, sa til dem: 50 I forstår ingenting, i evighet dø. Tror du dette? (aiōn g165) 27 Hun sier heller ikke tenker I på at det er til gagn for eder at til ham: Ja, Herre! jeg tror at du er Messias, Guds eft menneske dør for folket og ikke hele folket går til Sønn, han som skal komme til verden. 28 Og da hun grunne. 51 Dette sa han ikke av sig selv, men da han hadde sagt dette, gikk hun bort og kalte i stillhet på var yppersteprest det år, spådde han at Jesus skulde sin søster Maria og sa: Mesteren er her og kaller på dør for folket, 52 og ikke for folket alene, men for også dig. 29 Da hun hørte det, stod hun hastig op og gikk å samle til ett de Guds barn som er spredt omkring. til ham; 30 men Jesus var ennu ikke kommet inn i 53 Fra den dag av la de fåd op om å slå ham ihjel. 54

Jesus gikk derfor ikke lenger åpenlyst omkring blandt jødene, men drog derfra til landet nær ved ørkenen, til en by som heter Efraim, og han blev der med sine disipler. **55** Men jødenes påske var nær, og mange mens de stod i templet: Hvad tror I? kommer han slett ikke til høitiden? **57** Men yppersteprestene og fariseerne hadde påbudt at om nogen fikk vite hvor han var, skulde han melde det, så de kunde gripe ham.

at han hadde gjort dette tegn. **19** Fariseerne sa da til hverandre: I ser at I intet utretter; se, all verden løper etter ham! **20** Men der var nogen grekere blandt dem som pleide å dra op for å tilbede på høitiden; **21** drog før påsken fra landet op til Jerusalem for å rense Disse gikk da til Filip, som var fra Betsaida i Galilea, sig. **56** De lette da efter Jesus, og talte sig imellem mens de stod i templet: Hvad tror I? kommer han slett ikke til høitiden? **57** Men yppersteprestene og fariseerne hadde påbudt at om nogen fikk vite hvor han var, skulde han melde det, så de kunde gripe ham.

12 Seks dager før påske kom da Jesus til Betania,

hvor Lazarus var, han som Jesus hadde opvakt fra de døde. **2** Der gjorde de et måltid for ham, og Marta gikk til håndle; men Lazarus var en av dem som satt til bords med ham. **3** Maria tok da et pund ekte, såre kostelig nardus-salve og salvet Jesu føtter, og tørket hans føtter med sitt hår; og huset blev fylt av salvens duft. **4** En av hans disipler, Judas Iskariot, han som skulde forråde ham, sier da: **5** Hvorfor blev ikke denne salve solgt for tre hundre penninger og gitt til de fattige? **6** Men dette sa han, ikke fordi de fattige lå ham på hjerte, men fordi han var en tyv og hadde pungen og tok det som blev lagt i den. **7** Jesus sa da: La henne være! hun har gjemt den til min jordefeds dag; **8** for de fattige har I alltid hos eder, men mig har I ikke alltid. **9** En stor mengde av jødene fikk da vite at han var der, og de kom, ikke bare for Jesu skyld, men også for å se Lazarus, som han hadde opvakt fra de døde. **10** Men yppersteprestene la råd op om også å drepe Lazarus, **11** fordi mange av jødene for hans skyld gikk dit og trodde på Jesus. **12** Den følgende dag, da meget folk som var kommet til høitiden, fikk høre at Jesus kom til Jerusalem, **13** tok de palmegrener og gikk ut for å møte ham, og ropte: Hosanna! Velsignet være han som kommer i Herrens navn, Israels konge! **14** Men Jesus fant et ungt asen og satte sig på det, således som skrevet er: **15** Frykt ikke, Sions datter! Se, din konge kommer, sittende på en asenfolie. **16** Dette skjønte ikke hans disipler i førstningen; men da Jesus var blitt herliggjort, da kom de i hu at dette var skrevet om ham, og at de hadde gjort dette for ham. **17** Den hop som var i følge med ham, vidnet da at han hadde kalt Lazarus ut av graven og opvakt ham fra de døde; **18** derfor var det også folket gikk ham i møte, fordi de hadde hørt

og bad ham og sa: Herre! vi vil gjerne se Jesus. **22** Filip kommer og sier det til Andreas; Andreas og Filip kommer og sier det til Jesus. **23** Men Jesus svarer dem og sier: Timen er kommet da Menneskesønnen skal herliggjøres. **24** Sannelig, sannelig sier jeg eder: Hvis ikke hvetekornet faller i jorden og dør, blir det bare det ene korn; men hvis det dør, bærer det megen frukt. **25** Den som elsker sitt liv, mister det, og den som hater sitt liv i denne verden, skal bevare det til evig liv. (aiōnios g166) **26** Om nogen er min tjener, han følge mig, og hvor jeg er, der skal også min tjener være; om nogen er min tjener, ham skal Faderen ære. **27** Nu er min sjel forferdet, og hvad skal jeg si? Fader, frels mig fra denne time! Dog nei, derfor er jeg kommet til denne time. **28** Fader, herliggjør ditt navn! Da kom en røst fra himmelen: Både har jeg herliggjort det og skal atter herliggjøre det. **29** Folket som stod der og hørte det, sa da at det hadde tordnet; andre sa: Det var en engel som talte til ham. **30** Jesus svarte og sa: Ikke for min skyld kom denne røst, men for eders skyld. **31** Nu holdes dom over denne verden; nu skal denne verdens første kastes ut, **32** og når jeg blir ophøjet fra jorden, skal jeg drage alle til mig. **33** Dette sa han for å gi til kjenne hvad for en død han skulde dø. **34** Folket svarte ham: Vi har hørt av loven at Messias blir til evig tid; hvorledes kan da du si at Menneskesønnen skal ophøies? Hvem er denne Menneskesønn? (aiōn g165) **35** Jesus sa da til dem: Ennu en kort stund er lyset iblandt eder; vandre den stund I har lyset, forat ikke mørket skal komme over eder; den som vandrer i mørket, vet ikke hvor han går hen. **36** Tro på lyset den stund I har lyset, forat I kan bli lysets barn! Dette talte Jesus, og han gikk bort og skjulte sig for dem. **37** Men enda han hadde gjort så mange tegn for deres øine, trodde de ikke på ham, **38** forat det ord av profeten Esaias skulde opfylles som han har sagt: Herre! hvem trodde det budskap vi hørte, og for hvem blev Herrens arm åpenbaret? **39** Og de kunde ikke tro, fordi Esaias etter har sagt: **40** Han har blindet deres øine og forherdet deres hjerte, forat de ikke skal se med øinene og forstå

med hjertet og omvende sig, så jeg kunde læge dem. hvem det var som skulde forråde ham; derfor sa han: **41** Dette sa Esaias fordi han så hans herlighet og talte om ham. **42** Allikevel var det mange som trodte på ham, også av rådsherrene, men for fariseernes skyld bekjente de det ikke, forat de ikke skulde bli utstøtt av synagogen; **43** for de vilde heller ha ære av mennesker enn ære av Gud. **44** Men Jesus ropte og sa: Den som tror på mig, tror ikke på mig, men på ham som har sendt mig, **45** og den som ser mig, ser ham som har sendt mig. **46** Jeg er kommet som et lys i mørket. **47** Og dersom nogen hører mine ord og ikke tar være på dem, så dømmer ikke jeg ham; for jeg er ikke kommet for å dømme verden, men for å befaling er evig liv. Derfor, det jeg taler, det taler jeg således som Faderen har sagt mig. (*aiōnios g166*)

12 Da han nu hadde vasket deres føtter og tatt klærne på sig og etter satt sig til bords, sa han til dem: Skjønner I hvad jeg har gjort med eder? **13** I kaller mig mester og herre, og I sier det med rette, for jeg er det. **14** Har nu jeg, eders herre og mester, vasket eders føtter, så er også I skyldige å vaske hverandres føtter. **15** For jeg har gitt eder et forbillede, forat I skal gjøre som jeg har gjort med eder. **16** Sannelig, sannelig sier jeg eder: En tjener til verden, forat hver den som tror på mig, ikke skal bli ikke større enn sin herre, heller ikke en utsending i storren. **17** Vet I dette, da ikke tar den som har sendt ham. **18** Ikke om eder alle taler jeg er ikke kommet for å dømme verden, men for å jeg; jeg vet hvem jeg har utvalgt; men Skriften skal frelse verden; **19** den som forkaster mig og ikke tar imot mine ord, har den som dømmer ham: det ord jeg har talt, det skal dømme ham på den ytterste dag. **20** For jeg har ikke talt av mig selv, men Faderen, som har sendt mig, han har gitt mig befaling om hvad jeg skal si og hvad jeg skal tale, **21** og jeg vet at hans befaling er evig liv. Derfor, det jeg taler, det taler jeg sin hæl mot mig. **22** Fra nu av sier jeg eder det før det skjer, forat I, når det skjer, skal tro at det er mig. **23** Sannelig, sannelig sier jeg eder: Den som tar imot den jeg sender, han tar imot mig; men den som tar imot mig, han tar imot den som har sendt mig. **24** Da Jesus hadde sagt dette, blev han rystet i ånden, og vidnet og sa: Sannelig, sannelig sier jeg eder: En av eder skal forråde mig. **25** Disiplene så på hverandre, de kunde ikke skjønne hvem det var han talte om. **26** En av hans disipler satt til bords ved Jesu side, han som Jesus elsket; **27** til ham nikker da Simon Peter og sier til ham: Si hvem det er han taler om! **28** Han heller sig da op til Jesu bryst og sier: Herre! hvem er det? **29** Jesus svarer: Det er han som jeg gir det stykke jeg nu dypper. Han dypper da stykket, og tar og gir det til Judas, Simon Iskariots sønn. **30** Og efterat han hadde fått stykket, fór Satan inn i ham. Jesus sier da til ham: Hvad du gjør, det gjør snart! **31** Men ingen av dem som satt til bords, skjønte hva han mente med det han sa til ham; **32** nogen tenkte, fordi Judas hadde pungen, at Jesus sa til ham: Kjøp det vi trenger til høitiden! eller at han skulde gi noget til de fattige. **33** Da han nu hadde fått stykket, gikk han straks ut. Men det var natt. **34** Da han nu var gått ut, sier Jesus: Nu er Menneskesønnen herliggjort, og Gud er herliggjort i ham. **35** Er Gud herliggjort i ham, så skal også Gud herliggjøre ham i sig, og han skal snart herliggjøre ham. **36** Mine barn! ennu en liten stund er jeg hos eder; I skal lete etter mig, og som jeg sa til jødene: Dit jeg går, kan I ikke komme, således sier jeg nu også til eder. **37** Et nytt bud gir jeg eder, at

13 Men før påskehøitiden, da Jesus visste at hans time var kommet da han skulde gå bort fra denne verden til Faderen - likesom han hadde elsket sine egne, som var i verden, så elsket han dem inntil enden. **2** Og mens de holdt måltid, da djevelen allerede hadde inngitt Judas Iskariot, Simons sønn, i hjertet at han skulde forråde ham, **3** og da Jesus visste at Faderen hadde gitt alt i hans hender, og at han var utgått fra Gud og gikk til Gud, **4** så står han op fra måltidet og legger sine klær av sig og tar et linklæde og binder om sig. **5** Derefter slår han vann i et fat, og så begynte han å vaske disiplenes føtter og å tørke dem med linklædet som han var ombundet med. **6** Han kommer da til Simon Peter, og han sier til ham: Herre! vasker du mine føtter? **7** Jesus svarte og sa til ham: Hvad jeg gjør, forstår du ikke nu, men du skal skjønne det siden. **8** Peter sier til ham: Du skal aldri i evighet vaske mine føtter! Jesus svarte ham: Dersom jeg ikke vasker dig, har du ikke del med mig. (*aiōn g165*) **9** Simon Peter sier til ham: Herre! ikke bare mine føtter, men også hendene og hodet! **10** Jesus sier til ham: Den som er badet, trenger ikke til å vaske annet enn føttene, men er ren over det hele; og I er rene, dog ikke alle. **11** For han visste

I skal elske hverandre; likesom jeg har elsket eder, men I ser mig; for jeg lever, og I skal leve. 20 På den skal også I elske hverandre. 25 Derpå skal alle kjenne dag skal I kjenne at jeg er i min Fader, og I i mig, og at I er mine disipler, om I har innbyrdes kjærlighet. 26 jeg i eder. 21 Den som har mine bud og holder dem, Simon Peter sier til ham: Herre! hvor går du hen? han er den som elsker mig; men den som elsker Jesus svarte: Dit jeg går, kan du ikke følge mig nu, mig, skal elskes av min Fader, og jeg skal elske ham men du skal følge mig siden. 27 Peter sier til ham: og åpenbare mig for ham. 22 Judas - ikke Iskariot Herre! hvorfor kan jeg ikke følge dig nu? Jeg vil sette mitt liv til for dig. 28 Jesus svarer: Vil du sette ditt liv - sier til ham: Herre! hvad kommer det av at du vil til for mig? Sannelig, sannelig sier jeg dig: Hanen skal svarte og sa til ham: Om nogen elsker mig, da holder ikke gale før du har fornekket mig tre ganger.

14 Eders hjerte forferdes ikke! Tro på Gud, og tro

på mig! 2 I min Faders hus er det mange rum; var det ikke så, da hadde jeg sagt eder det; for jeg går bort for å berede eder sted; 3 og når jeg er gått bort og har beredt eder sted, kommer jeg igjen og vil ta eder til mig, forat også I skal være der jeg er. 4 Og hvor jeg går hen, dit vet I veien. 5 Tomas sier til ham: Herre! vi vet ikke hvor du går hen; hvorledes skulde vi da vite veien? 6 Jesus sier til ham: Jeg er veien og sannheten og livet; ingen kommer til Faderen uten ved mig. 7 Hadde I kjent mig, da hadde I også kjent Faderen, og fra nu av kjenner I ham og har sett ham.

8 Filip sier til ham: Herre! vis oss Faderen, og det er oss nok! 9 Jesus sier til ham: Så lang en tid har jeg vært hos eder, og du kjenner mig ikke, Filip? Den som har sett mig, har sett Faderen; hvorledes kan du da si: Vis oss Faderen? 10 Tror du ikke at jeg er i Faderen og Faderen i mig? De ord jeg sier til eder, taler jeg ikke av mig selv, men Faderen, som blir i mig, han gjør sine gjerninger. 11 Tro mig at jeg er

i Faderen og Faderen i mig; men hvis ikke, så tro sannelig sier jeg eder: Den som tror på mig, han skal også gjøre de gjerninger jeg gjør; og han skal gjøre større enn disse; for jeg går til min Fader, 13 og hvad som helst I beder om i mitt navn, det vil jeg gjøre, forat Faderen skal bli herliggjort i Sønnen. 14 Dersom jeg vil bede Faderen, og han skal gi eder en annen talsmann, forat han kan være hos eder evindelig, (aön

g165) 17 sannhetens Ånd, som verden ikke kan få, for den ser ham ikke og kjenner ham ikke; I kjenner ham, få det. 18 Jeg vil for han blir hos eder og skal være i eder. 19 Faderen har elsket mig, så har jeg elsket eder; bli i Ennu en liten stund, og verden ser mig ikke lenger; min kjærlighet! 20 Dersom I holder mine bud, da blir I

han mitt ord, og min Fader skal elske ham, og vi skal komme til ham og ta bolig hos ham. 24 Den som ikke elsker mig, holder ikke mine ord; og det ord I hører, er ikke mitt, men Faderens, som har sendt mig. 25 Dette har jeg talt til eder mens jeg var hos eder; 26 men talsmannen, den Hellige Ånd, som Faderen skal sende i mitt navn, han skal lære eder alle ting, og minne eder om alle ting som jeg har sagt eder. 27 Fred efterlater jeg eder, min fred gir jeg eder; ikke som verden gir, gir jeg eder. Eders hjerte forferdes ikke og reddes ikke! 28 I hørte at jeg sa til eder: Jeg går bort og kommer til eder igjen. Dersom I elsket mig, da gledet I eder over at jeg går til Faderen; for Faderen er større enn jeg. 29 Og nu har jeg sagt eder det før det skjer, forat I skal tro når det Skjer. 30 Jeg skal herefter ikke tale meget med eder; for verdens første kommer, og han har intet i mig, 31 men forat verden kan skjønne at jeg elsker Faderen og gjør så som Faderen har befalt mig - stå op, la oss gå herfra!

15 Jeg er det sanne vintre, og min Fader er vingårdsmannen. 2 Hver gren på mig som ikke

bærer frukt, den tar han bort, og hver den som bærer det dog for selve gjerningenes skyld! 12 Sannelig, sannelig sier jeg eder: Den som tror på mig, han skal 3 I er alt rene på grunn av det ord som jeg har talt til også gjøre de gjerninger jeg gjør; og han skal gjøre eder; 4 bli i mig, så blir jeg i eder! Likesom grenen

større enn disse; for jeg går til min Fader, 13 og hvad ikke kan bære frukt av sig selv, men bare når den blir ut som en gren og visner, og de sankes sammen og kastes på ilden, og de brenner. 7 Dersom I blir i mig, og mine ord blir i eder, da bed om hvad I vil, og I skal kastes han

i min kjærlighet, likesom jeg har holdt min Faders bud som har sendt mig, og ingen av eder spør mig: Hvor og blir i hans kjærlighet. **11** Dette har jeg talt til eder går du hen? **6** Men fordi jeg har talt dette til eder, har forat min glede kan være i eder, og eders glede kan bli fullkommen. **12** Dette er mitt bud at I skal elske Det er til gagn for eder at jeg går bort; for går jeg hverandre, likesom jeg har elsket eder. **13** Ingen har ikke bort, da kommer talsmannen ikke til eder; men større kjærlighet enn denne at han setter sitt liv til for går jeg bort, da skal jeg sende ham til eder. **8** Og sine venner; **14** I er mine venner dersom I gjør det jeg når han kommer, skal han overbevise verden om byder eder. **15** Jeg kaller eder ikke lenger tjenere; synd og om rettferdighet og om dom: **9** om synd, for tjeneren vet ikke hvad hans herre gjør; men eder fordi de ikke tror på mig; **10** om rettferdighet, fordi har jeg kalt venner, for alt det jeg har hørt av min jeg går til Faderen, og I ser mig ikke lenger; **11** om Fader, har jeg kunngjort eder. **16** I har ikke utvalgt dom, fordi denne verdens fyrste er dømt. **12** Ennu har mig, men jeg har utvalgt eder, og jeg har satt eder til jeg meget å si eder; men I kan ikke bære det nu; **13** å gå ut og bære frukt, frukt som varer, forat Faderen men når han, sannhetens Ånd, kommer, skal han skal gi eder alt det I beder ham om i mitt navn. **17** veilede eder til hele sannheten; for han skal ikke tale Dette byder jeg eder at I skal elske hverandre. **18** Når av sig selv, men det som han hører, skal han tale, verden hater eder, da skal I vite at den har hatet mig og de tilkommende ting skal han forkynne eder. **14** før eder. **19** Var I av verden, da vilde verden elske Han skal herliggjøre mig; for han skal ta av mitt og sitt eget; men fordi I ikke er av verden, men jeg har forkynne eder. **15** Alt det Faderen har, er mitt; derfor utvalgt eder av verden, derfor hater verden eder. **20** sa jeg at han tar av mitt og forkynner eder. **16** Om Kom det ord i hu som jeg sa eder: En tjener er ikke en liten stund ser I mig ikke lenger, og etter om en storre enn sin herre! Har de forfulgt mig, så skal de liten stund skal I se mig. **17** Nogen av hans disipler også forfølge eder; har de holdt mitt ord, så skal de sa da til hverandre: Hvad er dette han sier til oss: også holde eders. **21** Men alt dette skal de gjøre mot Om en liten stund ser I mig ikke, og etter om en liten eder for mitt navns skyld, fordi de ikke kjenner ham stund skal I se mig; og: Jeg går til Faderen? **18** De sa som har sendt mig. **22** Var jeg ikke kommet og hadde da: Hvad er dette han sier: Om en liten stund? Vi talt til dem, da hadde de ikke synd; men nu har de forstår ikke hvad han mener. **19** Jesus visste at de ingen undskyldning for sin synd. **23** Den som hater vilde spørre ham, og han sa til dem: Grunder I på mig, han hater også min Fader. **24** Hadde jeg ikke dette med hverandre at jeg sa: Om en liten stund gjort de gjerninger blandt dem som ingen annen har ser I mig ikke, og etter om en liten stund skal I se gjort, da hadde de ikke synd; men nu har de sett mig? **20** Sannelig, sannelig sier jeg eder: I skal gråte dem og allikevel hatet både mig og min Fader. **25** og jamre eder, men verden skal glede sig; I skal ha Men dette er skjedd forat det ord skal opfylles som er sorg, men eders sorg skal bli til glede. **21** Når kvinnen skrevet i deres lov: De hatet mig uten årsak. **26** Når føder, har hun sorg, fordi hennes tid er kommet; men talsmannen kommer, som jeg skal sende eder fra når hun har født sitt barn, kommer hun ikke lenger sin Faderen, sannhetens Ånd, som utgår fra Faderen, trengsel i hu, av glede over at et menneske er født han skal vidne om mig. **27** Men også I skal vidne; for til verden. **22** Således har også I nu sorg; men jeg I har vært med mig fra begynnelsen av.

16 Dette har jeg talt til eder forat I ikke skal ta anstøt. **2** De skal utstøte eder av synagogene; ja, det kommer en tid da hver den som slår eder ihjel, skal tro at han viser Gud en dyrkelse. **3** Og dette skal de gjøre fordi de ikke kjenner Faderen og heller ikke mig. **4** Men dette har jeg talt til eder, forat I, når timen kommer, da skal minnes at jeg sa eder det; men dette sa jeg eder ikke fra begynnelsen av, fordi jeg da var hos eder. **5** Men nu går jeg bort til ham til verden. **22** Således har også I nu sorg; men jeg skal se eder igjen, og eders hjerte skal glede sig, og ingen tar eders glede fra eder. **23** Og på den dag skal I ikke spørre mig om noget. Sannelig, sannelig sier jeg eder: Alt det I beder Faderen om, skal han gi eder i mitt navn. **24** Hitintil har I ikke bedt om noget i mitt navn; bed, og I skal få, forat eders glede kan bli fullkommen! **25** Dette har jeg talt til eder i lignelser; det kommer en tid da jeg ikke lenger skal tale til eder i lignelser, men fritt ut forkynne eder om Faderen. **26** På den dag skal I bede i mitt navn, og jeg sier eder

ikke at jeg skal bede Faderen for eder; 27 for Faderen dem fra det onde. 16 De er ikke av verden, likesom selv elsker eder, fordi I har elsket mig og trodd at jeg jeg ikke er av verden. 17 Hellige dem i sannheten! er utgått fra Gud. 28 Jeg er utgått fra Faderen og ditt ord er sannhet. 18 Likesom du har utsendt mig kommet til verden; jeg forlater verden igjen og går til verden, har også jeg utsendt dem til verden, 19 til Faderen. 29 Hans disipler sa: Se, nu taler du fritt og jeg helliger mig for dem, forat også de skal være ut og sier ingen lignelse; 30 nu vet vi at du vet alt helliget i sannhet. 20 Men jeg beder ikke for disse og ikke trenger til at nogen spør dig; derfor tror vi at alene, men også for dem som ved deres ord kommer du er utgått fra Gud. 31 Jesus svarte dem: Nu tror I; til å tro på mig, 21 at de alle må være ett, likesom du, 32 se, den stund kommer, og er kommet, da I skal Fader, i mig, og jeg i dig, at også de må være ett i spredes hver til sitt og late mig alene; men jeg er ikke oss. forat verden skal tro at du har utsendt mig. 22 alene, for Faderen er med mig. 33 Dette har jeg talt til Og den herlighet som du har gitt mig, den har jeg gitt eder forat I skal ha fred i mig. I verden har I trengsel; dem, forat de skal være ett, likesom vi er ett, 23 Jeg i men vær frimodige! jeg har overvunnet verden.

17 Dette talte Jesus, og han løftet sine øine mot himmelen og sa: Fader! timen er kommet; herliggjør din Sønn, forat din Sønn kan herliggjøre dig, 2 likesom du har gitt ham makt over alt kjød, forat han skal gi evig liv til alle dem som du har gitt ham; (aiōnios g166) 3 og dette er det evige liv at de kjenner dig, den eneste sanne Gud, og ham du utsendte, Jesus Kristus. (aiōnios g166) 4 Jeg har herliggjort dig på jorden idet jeg har fullbyrdet den gjerning som du har gitt mig å gjøre; 5 og nu, herliggjør du mig, Fader, hos dig selv med den herlighet jeg hadde hos dig før verden var til! 6 Jeg har åpenbaret ditt navn for de mennesker som du gav mig av verden; de var dine, og du gav mig dem, og de har holdt ditt ord. 7 Nu vet de at alt det du har gitt mig, er fra dig; 8 for de ord som du gav mig, har jeg gitt dem, og de har tatt imot dem og kjent i sannhet at jeg er utgått fra dig, og de har trodd at du har utsendt mig. 9 Jeg beder for dem; jeg beder ikke for verden, men for dem som du har gitt mig, fordi de er dine; 10 alt mitt er jo ditt, og ditt er mitt; og jeg er herliggjort i dem. 11 Og jeg er ikke lenger i verden, men disse er i verden, og jeg kommer til dig. Hellige Fader! bevar dem i ditt navn, som du har gitt mig, forat de må være ett, likesom vi! 12 Da jeg var hos dem, bevarte jeg dem i ditt navn, som du har gitt mig, og jeg voktet dem, og ingen av dem gikk fortapt, uten hint fortapsens barn, forat Skriften skulde opfylles. 13 Men nu kommer jeg til dig, og dette taler jeg i verden forat de skal ha min glede fullkommen i sig. 14 Jeg har gitt dem ditt ord, og verden har hatet dem fordi de ikke er av verden, likesom jeg ikke er av verden. 15 Jeg beder ikke at du skal ta dem ut av verden, men at du skal bevare

dem fra det onde. 16 De er ikke av verden, likesom oss. forat verden skal tro at du har utsendt mig. 22 Fader, i mig, og jeg i dig, at også de må være ett i dem, forat de skal være ett, likesom vi er ett, 23 Jeg i dem, og du i mig, forat de skal være fullkommet til ett, så verden kan kjenne at du har utsendt mig og elsket dem, likesom du har elsket mig. 24 Fader! jeg vil at hvor jeg er, der skal også de som du har gitt mig, være hos mig, forat de skal se min herlighet, som du har gitt mig, fordi du har elsket mig før verdens grunnvoll blev lagt. 25 Rettferdige Fader! verden har ikke kjent dig; men jeg har kjent dig, og disse har kjent at du har utsendt mig, 26 og jeg har kunngjort dem ditt navn, og jeg vil kunngjøre dem det, forat den kjærlighet hvormed du har elsket mig, skal være i dem, og jeg i dem.

18 Da Jesus hadde talt dette, gikk han ut med sine disipler over bekken Kedron; der var en have, og i den gikk han selv og hans disipler inn. 2 Men Judas, som forrådde ham, kjente også stedet; for Jesus samledes ofte der med sine disipler. 3 Judas hadde nu fått med sig vakten og tjener fra yppersteprestene og fariseerne, og kom dit med fakler og lamper og våben. 4 Da nu Jesus visste om alt som skulde komme over ham, gikk han frem og sa til dem: Hvem leter I etter? 5 De svarte ham: Efter Jesus fra Nasaret. Jesus sier til dem: Det er mig. Men også Judas, som forrådde ham, stod der med dem. 6 Da han nu sa til dem: Det er mig, vek de tilbake og fall til jorden. 7 Han spurte dem da etter: Hvem leter I etter? De sa: Efter Jesus fra Nasaret. 8 Jesus svarte: Jeg sa eder jo at det er mig. Er det da mig I leter etter, så la disse gå! 9 - forat det ord skulde opfylles som han hadde sagt: Jeg mistet ikke en av dem som du har gitt mig. 10 Simon Peter hadde et sverd, og han drog det ut og slo til yppersteprestens tjener og hugg det høire øre av ham. Tjeneren hette Malkus. 11 Jesus sa da til Peter: Stikk sverdet i skjeden! Skal

jeg ikke drikke den kalk min Fader har gitt mig? 12 til kjenne hvad slags død han skulde dø. 33 Pilatus Vakten og den øverste krigshøvedsmann og jødenes gjikk da inn i borgen igjen og kalte Jesus for sig og tjener grep da Jesus og bandt ham, 13 og de førte sa til ham: Er du jødenes konge? 34 Jesus svarte: ham først til Annas, for han var svigerfar til Kaifas, Sier du dette av dig selv, eller har andre sagt dig det som var yppersteprest det år. 14 Men det var Kaifas om mig? 35 Pilatus svarte: Er jeg en jøde? Ditt folk som hadde gitt jødene det råd at det var gagnlig at og yppersteprestene har overgitt dig til mig; hvad er ett menneske døde for folket. 15 Men Simon Peter og det du har gjort? 36 Jesus svarte: Mitt rike er ikke en annen disippel fulgte Jesus, og denne disippel var av denne verden; var mitt rike av denne verden, da kjent med ypperstepresten, og gjikk inn med Jesus i hadde mine tjener stridt for at jeg ikke skulde bli yppersteprestens gård; 16 men Peter stod utenfor ved overgitt til jødene; men nu er mitt rike ikke av denne døren. Den andre disippel, han som var kjent med verden. 37 Pilatus sa da til ham: Så er du dog konge? ypperstepresten, gjikk da ut og talte til dørvoktersken Jesus svarte: Du sier det; jeg er konge. Jeg er dertil og fikk Peter inn. 17 Piken som voktet døren, sa da født og dertil kommet til verden at jeg skal vidne for til Peter: Er ikke du også en av dette menneskes sannheten. Hver den som er av sannheten, hører min disipler? Han sa: Nei, jeg er ikke. 18 Men tjenerne røst. 38 Pilatus sier til ham: Hvad er sannhet? Og da og drengene hadde gjort op en kull-ild, fordi det var han hadde sagt dette, gjikk han igjen ut til jødene og koldt, og de stod og varmet sig; men også Peter sa til dem: Jeg finner ingen skyld hos ham. 39 Men I stod der med dem og varmet sig. 19 Ypperstepresten har jo den skikk at jeg skal gi eder en fri i påskens; spurte da Jesus om hans disipler og om hans lære. vil I da at jeg skal gi eder jødenes konge fri? 40 De 20 Jesus svarte ham: Jeg har talt fritt ut for alle og ropte da etter alle sammen og sa: Ikke ham, men enhver; jeg har alltid lært i synagoger og i templet, Barabbas! Men Barabbas var en røver.

der hvor alle jøder kommer sammen, og i lønndom har jeg intet talt. 21 Hvorfor spør du mig? Spør dem som har hørt mig, om hvad jeg har talt til dem! se, de vet hvad jeg har sagt. 22 Men da han sa dette, gav en av tjenerne som stod der, Jesus et slag i ansiktet og sa: Svarer du ypperstepresten slik? 23 Jesus svarte ham: Har jeg talt ille, da bevis at det er ondt! men har jeg talt rett, hvorfor slår du mig da? 24 Annas sendte ham da bundet til ypperstepresten Kaifas. 25 Men Simon Peter stod og varmet sig. Da sa de til ham: Du skulde vel ikke være en av hans disipler du også? Han nektet og sa: Nei, jeg er ikke. 26 En av yppersteprestens tjener, en frende av den som Peter hadde hugget øret av, sier: Så ikke jeg dig sammen med ham i haven? 27 Atter nektet Peter, og straks gol hanen. 28 De førte da Jesus fra Kaifas til borgen. Det var tidlig på morgenens, og de gjikk ikke selv inn i borgen, forat de ikke skulde bli urene, men kunde ete påske. 29 Pilatus gjikk da ut til dem og sa: Hvad klagemål fører I mot denne mann? 30 De svarte ham: Var dette ikke en u gjerningsmann, da hadde vi ikke overgitt ham til dig. 31 Pilatus sa da til dem: Ta I og døm ham etter eders lov! Jødene sa da til ham: Vi har ikke rett til å avlive nogen 32 - forat det Jesu ord skulde opfylles som han sa for å gi

19 Da tok Pilatus Jesus og lot ham hudstryke. 2 Og stridsmennene flettet en krone av torner og satte den på hans hode, og de kastet en purpurkappe om ham, og gjikk frem for ham og sa: 3 Vær hilset, du jødenes konge! Og de slo ham i ansiktet. 4 Pilatus gjikk da etter ut og sa til dem: Se, jeg fører ham ut til eder, forat I skal vite at jeg ikke finner nogen skyld hos ham. 5 Jesus kom da ut og bar tornekronen og purpurkappen. Og han sa til dem: Se det menneske! 6 Da nu yppersteprestene og tjenerne fikk se ham, ropte de: Korsfest, korsfest! Pilatus sier til dem: Ta I ham og korsfest ham! for jeg finner ingen skyld hos ham. 7 Jødene svarte ham: Vi har en lov, og efter den lov er han skyldig til å dø, fordi han har gjort sig selv til Guds Sønn. 8 Da nu Pilatus hørte dette ord, blev han ennu mere redd, 9 og han gjikk etter inn i borgen og sa til Jesus: Hvor er du fra? Men Jesus gav ham intet svar. 10 Pilatus sier da til ham: Vil du ikke tale med mig? Vet du ikke at jeg har makt til å gi dig fri og har makt til å korsfeste dig? 11 Jesus svarte: Du hadde ingen makt over mig hvis det ikke var gitt dig ovenfra; derfor har han som overgav mig til dig, større synd. 12 På grunn av dette søkte Pilatus fremdeles å gi ham fri. Men jødene ropte: Gir du denne fri, da er du ikke keiserens venn; hver den som gjør sig

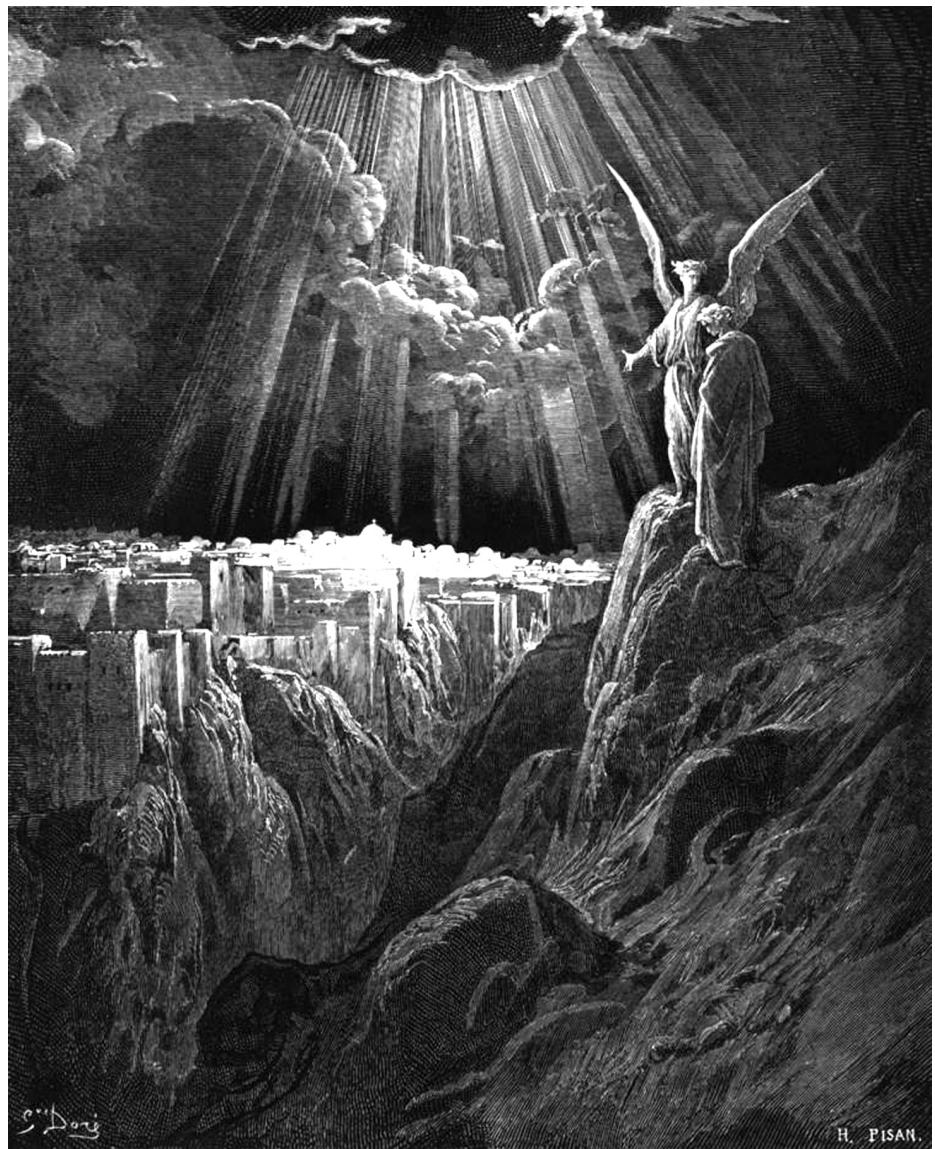
selv til konge, setter sig op imot keiseren. **13** Da nu stor - bad jødene Pilatus om at deres ben måtte bli Pilatus hørte disse ord, førte han Jesus ut og satte brutt sørder og legemene tatt ned. **32** Stridsmennene sig på dommersetet, på det sted som kalles Stenlagt, kom da og brøt benene på den første og på den på hebraisk Gabbata. **14** Men det var beredelses- andre som var korsfestet sammen med ham; **33** men dagen i påsken, omkring den sjette time. Og han sier da de kom til Jesus og så at han allerede var død, til jødene: Se her eders konge! **15** De ropte da: Bort, brøt de ikke hans ben, **34** men en av stridsmennene bort med ham! Korsfest ham! Pilatus sier til dem: stakk ham i siden med et spyd, og straks kom det Skal jeg korsfeste eders konge? Yppersteprestene ut blod og vann. **35** Og den som har sett det, har svarte: Vi har ingen annen konge enn keiseren. **16** vidnet om det, og hans vidnesbyrd er sant, og han Da overgav han ham til dem til å korsfestes. **17** Så vet at han sier sant, forat også I skal tro. **36** For dette tok de Jesus med sig, og han bar sitt kors og gikk ut skjedde forat Skriften skulde opfylles: Intet ben skal til det sted som kalles Hodeskalle-stedet, på hebraisk brytes på ham. **37** Og etter sier et annet skriftord: De Golgata; **18** der korsfestet de ham, og sammen med skal se på ham som de har gjennemstunget. **38** Men ham to andre, en på hver side, og Jesus midt imellem. Josef fra Arimatea, som var en av Jesu disipler, dog **19** Men Pilatus hadde også skrevet en innskrift, og lønnlig, av frykt for jødene, bad derefter Pilatus at den satte han på korset; der var skrevet: Jesus fra han måtte ta Jesu legeme ned; og Pilatus gav ham Nasaret, jødernes konge. **20** Denne innskrift leste lov til det. Han kom da og tok Jesu legeme ned. **39** da mange av jødene; for det sted hvor Jesus blev Men også Nikodemus kom, han som første gang var korsfestet, var nær ved byen, og den var skrevet på kommet til ham om natten, og han hadde med sig en hebraisk, latin og gresk. **21** Jødernes yppersteprester blanding av myrra og aloë, omkring hundre pund. **40** sa da til Pilatus: Skriv ikke: Jødernes konge, men at De tok da Jesu legeme og svøpte det i linklær med han sa: Jeg er jødernes konge! **22** Pilatus svarte: Det de velluktende urter, således som det er skikk hos jeg skrev, det skrev jeg. **23** Da nu stridsmennene jødene ved jordeferd. **41** Men på det sted hvor Jesus hadde korsfestet Jesus, tok de hans klær og delte blev korsfestet, var det en have, og i haven en ny dem i fire deler, en for hver stridsmann. Likeså tok de grav, som aldri nogen var blitt lagt i; **42** der la de kjortelen. Men kjortelen var usydd, vevd fra øverst da Jesus, fordi det var jødernes beredelses-dag; for og helt igjennem. **24** De sa da til hverandre: La oss graven var nær ved.

ikke rive den i stykker, men kaste lodd om hvem som skal ha den! - forat Skriften skulde opfylles, som sier: De delte mine klær mellom sig, og kastet lodd om min kjortel. Dette gjorde da stridsmennene. **25** Men ved Jesu kors stod hans mor og hans mors søster, Maria, Klopas' hustru, og Maria Magdalena. **26** Da nu Jesus så sin mor, og ved siden av henne den disippel han elsket, sa han til sin mor: Kvinne! se, det er din sønn; **27** derefter sa han til disippelen: Se, det er din mor. Og fra den stund tok disippelen henne hjem til sig. **28** Derefter, da Jesus visste at nu var alt fullbragt, forat Skriften skulde opfylles, sier han: Jeg tørster. **29** Der stod et kar fullt av eddik; de satte da en svamp full av eddik på en isop-stilk og holdt den op til hans munn. **30** Da nu Jesus hadde fått eddiken, sa han: Det er fullbragt. Og han bøide sitt hode og opgav sin ånd. **31** Det var beredelses-dagen; forat nu legemene ikke skulde bli hengende på korset sabbaten over - for denne sabbatsdag var

20 Men på den første dag i uken kom Maria Magdalena tidlig til graven, mens det ennå var mørkt, og hun så at stenen var tatt bort fra graven. **2** Hun løp da avsted, og kom til Simon Peter og til den andre disippel, han som Jesus elsket, og sa til dem: De har tatt Herren ut av graven, og vi vet ikke hvor de har lagt ham. **3** Peter og den andre disippel gikk da avsted og kom til graven. **4** Men de to løp sammen, og den andre disippel løp i forveien, hurtigere enn Peter, og kom først til graven, **5** og da han bøide sig ned, så han linklærne ligge der; men han gikk ikke inn. **6** Simon Peter kom da bakefter ham, og han gikk inn i graven, og så at linklærne lå der, **7** og at svededuken som hadde vært på hans hode, ikke lå sammen med linklærne, men var lagt sammen på et sted for sig selv. **8** Da gikk også den andre disippel inn, han som var kommet først til graven, og han så og trodde; **9** for de forstod ennå ikke Skriften, at han skulde opstå fra de døde. **10** Disiplene gikk da hjem

igjen. **11** Men Maria stod utenfor ved graven og gråt. de som ikke ser og dog tror. **30** Også mange andre Som hun nu gråt, bøide hun sig og så inn i graven, tegn gjorde Jesus for sine disiplers øine, tegn som **12** og hun fikk se to engler sitte i hvite klær, en ved ikke er skrevet i denne bok; **31** men disse er skrevet hodet og en ved føttene, der hvor Jesu legeme hadde forat I skal tro at Jesus er Messias, Guds Sønn, og ligget. **13** Og de sier til henne: Kvinne, hvorfor gråter forat I ved troen skal ha liv i hans navn.
du? Hun sier til dem: De har tatt min herre bort, og **21** Siden åpenbarte Jesus sig etter for disiplene jeg vet ikke hvor de har lagt ham! **14** Da hun hadde ved Tiberias-sjøen; og han åpenbarte sig på sagt dette, vendte hun sig om og så Jesus stå der; denne måte: **2** Simon Peter og Tomas, det er tvilling, og hun visste ikke at det var Jesus. **15** Jesus sier og Natanael fra Kana i Galilea og Sebedeus' sønner til henne: Kvinne, hvorfor gråter du? Hvem leter og to andre av hans disipler var sammen. **3** Simon Peter sier til dem: Jeg går avsted for å fiske. Du sier til ham: Vi går også med dig. De gikk avsted og steg i efter? Hun trodde at det var urtegårdsmannen, og sa til ham: Herre! dersom du har båret ham bort, da si mig hvor du har lagt ham, så vil jeg ta ham! **16** Jesus sier til henne: Maria! Da vender hun sig om og sier til ham på hebraisk: Rabbuni! det er mester. **17** Jesus sier til henne: Rør ikke ved mig! for jeg er ennå ikke farer op til Faderen; men gå til mine brødre og si til dem: Jeg farer op til min Fader og eders Fader, og til min Gud og eders Gud! **18** Maria Magdalena kommer og forteller disiplene: Jeg har sett Herren, og at han hadde sagt dette til henne. **19** Da det nu var aften den dag, den første dag i uken, og dørene var lukket der hvor disiplene var, av frykt for jødene, kom Jesus og stod midt iblandt dem og sa til dem: Fred være med eder! **20** Og da han hadde sagt dette, viste han dem sine hender og sin side. Da blev disiplene glade, da de så Herren. **21** Han sa da etter til dem: Fred være med eder! Likesom Faderen har utsendt mig, sender også jeg eder. **22** Og da han hadde sagt dette, åndet han på dem og sa til dem: Ta imot den Hellige Ånd! **23** Dersom I forlater nogen deres synder, da er de dem forlatt; dersom I fastholder dem for nogen, da er de fastholdt. **24** Men en av de tolv, Tomas, det er tvilling, var ikke sammen med dem dengang Jesus kom. **25** De andre disipler sa da til ham: Vi har sett Herren. Men han sa til dem: Uten at jeg får se naglegapet i hans hender og stikke min finger i naglegapet og stikke min hånd i hans side, vil jeg ingenlunde tro. **26** Og åtte dager derefter var hans disipler etter inne, og Tomas med dem. Jesus kom mens dørene var lukket, og stod midt iblandt dem og sa: Fred være med eder! **27** Derefter sier han til Tomas: Rekk din finger hit, og se mine hender, og rekk din hånd hit og stikk den i min side, og vær ikke vantro, men troende! **28** Tomas svarte og sa til ham: Min Herre og min Gud! **29** Jesus sier til ham: Fordi du har sett mig, tror du; salige er

Har du mig kjær? Og han sier til ham: Herre! du vet alt, du vet at jeg har dig kjær. Jesus sier til ham: Fø mine får! **18** Sannelig, sannelig sier jeg dig: Da du var yngre, bandt du selv op om dig og gikk dit du vilde; men når du er blitt gammel, skal du rekke ut dine hender, og en annen skal binde op om dig og føre dig dit du ikke vil. **19** Dette sa han for å gi til kjenne med hvad slags død han skulde ære Gud. Og da han hadde sagt dette, sier han til ham: Følg mig! **20** Da Peter vender sig, ser han den disippel følge med som Jesus elsket, og som lå op til hans bryst ved nattverden og sa: Herre! hvem er det som forråder dig? **21** Da nu Peter ser denne, sier han til Jesus: Herre! hvorledes skal det da gå denne? **22** Jesus sier til ham: Om jeg vil at han skal leve til jeg kommer, hvad kommer det dig ved? Følg du mig! **23** Derfor kom det ord ut blandt brødrene: Denne disippel dør ikke. Og dog sa Jesus ikke til ham at han ikke skulde dø, men: Om jeg vil at han skal leve til jeg kommer, hvad kommer det dig ved? **24** Dette er den disippel som vidner om dette og har skrevet dette; og vi vet at hans vidnesbyrd er sant. **25** Men det er også meget annet som Jesus har gjort; skulde det skrives, hver ting for sig, da mener jeg at ikke hele verden vilde rumme de bøker som da måtte skrives.



Og jeg så den hellige stad, det nye Jerusalem, stige ned av himmelen fra Gud, gjort i stand
som en brud som er prydet for sin brudgom. Og jeg hørte en høi røst fra tronen si: Se, Guds
bolig er hos menneskene, og han skal bo hos dem; og de skal være hans folk,
og Gud selv skal være hos dem og være deres Gud;
Apenbaring 21:2-3

Apenbaring

19 Derefter hørte jeg likesom en sterk lyd av en stor skare i himmelen, som sa: Halleluja! Frelsen og æren og makten tilhører vår Gud! **2** for sanne og rettferdige er hans dommer; han har dømt den store skjøge, hun som ødela jorden med sitt horelevnet, og han har krevd sine tjeneres blod av hennes hånd. **3** Og de sa annen gang: Halleluja! Og røken av henne stiger op i all evighet. (aiōn g165) **4** Og de fire og tyve eldste og de fire livsvesener falt ned og tilbad Gud, som satt på tronen, og sa: Amen! Halleluja! **5** Og en røst gikk ut fra tronen, som sa: Lov vår Gud, alle I hans tjenere, og I som frykter ham, både små og store! **6** Og jeg hørte likesom en lyd av en stor skare og som en lyd av mange vann og som en lyd av sterke tordener, som sa: Halleluja! for Gud Herren, den allmektige, er blitt konge! **7** La oss glede og fryde oss og gi ham æren! for Lammets bryllup er kommet, og hans brud har gjort sig rede, **8** og det er henne gitt å klæ sig i rent og skinnende fint lin. For det fine lin er de helliges rettferdige gjerninger. **9** Og han sier til mig: Skriv: Salige er de som er innbudd til Lammets bryllups-nattverd! Og han sier til mig: Dette er Guds sanne ord. **10** Og jeg falt ned for hans føtter for å tilbede ham; og han sier til mig: Var dig for det! jeg er din og dine brødres medtjener, de som har Jesu vidnesbyrd. Gud skal du tilbede! For Jesu vidnesbyrd er profet-ordets ånd. **11** Og jeg så himmelen åpnet, og se, en hvit hest, og han som satt på den, heter Trofast og Sanndru, og han dømmer og strider med rettferdighet. **12** Hans øyne er som ildslue, og på hans hode er det mange kroner; han har et navn skrevet som ingen kjänner uten han selv, **13** og han er klædd i et klædebon som er dyppet i blod, og han er kalt Guds ord. **14** Og hærene i himmelen fulgte ham på hvite hester, klædd i hvitt og rent fint lin. **15** Og av hans munn går det ut et skarpt sverd, forat han med det skal slå hedningene; og han skal styre dem med jernstav, og han treder vinpersen med Guds, den allmektiges, strenge vredes vin. **16** Og på sitt klædebon og på sin lend har han et navn skrevet: Kongers konge og herrers herre. **17** Og jeg så en engel som stod i solen, og han ropte med høi røst og sa til alle fuglene som flyver under det høieste av himmelen: Kom hit og samle eder til

Guds store måltid, **18** for å ete kjøtt av konger og kjøtt av krigshøvdinger og kjøtt av veldige og kjøtt av hester og av dem som satt på dem, og kjøtt av alle, frie menn og træler, små og store! **19** Og jeg så dyret og kongene på jorden og deres hærer samlet for å føre krig mot ham som satt på hesten, og mot hans hær. **20** Og dyret blev grepet, og sammen med det den falske profet, han som for dets øine hadde gjort de tegn hvormed han hadde forført dem som tok dyrets merke og tilbad dets billede; disse to blev kastet levende i ildsjøen som brenner med svovel. (Limnē Pyr g3041 g4442) **21** Og de andre blev drept med hans sverd som satt på hesten, det sverd som gikk ut av hans munn; og alle fuglene blev mettet av deres kjøtt.

20 Og jeg så en engel stige ned fra himmelen, som hadde nøkkelen til avgrunnen og en stor lenke i sin hånd. (Abyssos g12) **2** Og han grep dragen, den gamle slange, som er djevelen og Satan, og bandt ham for tusen år **3** og kastet ham i avgrunnen og lukket til og satte segl over ham, forat han ikke lenger skulde forføre folkene, inntil de tusen år var til ende; og etter den tid skal han løses en kort stund. (Abyssos g12) **4** Og jeg så troner, og de satte sig på dem, og det blev gitt dem makt til å holde dom; og jeg så deres sjeler som var blitt halshugget for Jesu vidnesbyrds og for Guds ords skyld, og dem som ikke hadde tilbedt dyret eller dets billede, og som ikke hadde tatt merket på sin panne og på sin hånd; og de blev levende og regjerte med Kristus i tusen år. **5** Men de andre døde blev ikke levende igjen før de tusen år var til ende. Dette er den første opstandelse. **6** Salig og hellig er den som har del i den første opstandelse; over dem har den annen død ikke makt, men de skal være Guds og Kristi prester og regjere med ham i tusen år. **7** Og når de tusen år er til ende, skal Satan løses av sitt fengsel. **8** Og han skal gå ut for å forføre de folk som bor ved jordens fire hjørner, Gog og Magog, for å samle dem til strid, og deres tall er som havets sand. **9** Og de drog op over den vide jord og kringsatte de helliges leir og den elskede stad. Og ild falt ned fra himmelen og fortærte dem. **10** Og djevelen, som hadde forført dem, blev kastet i sjøen med ild og svovel, hvor dyret og den falske profet var, og de skal pines dag og natt i all evighet. (aiōn g165, Limnē Pyr g3041 g4442) **11** Og jeg så en stor

hvit trone, og ham som satt på den; og for hans åsyn vek jorden og himmelen bort, og det blev ikke funnet stå for Gud, og bøker blev åpnet; og en annen bok blev åpnet, som er livsens bok; og de døde blev dømt etter det som var skrevet i bøkene, etter sine gjerninger. 13 Og havet gav tilbake de døde som var i det, og døden og dødsriket gav tilbake de døde som var i dem; og de blev dømt, enhver etter sine gjerninger. (Hadēs g86, Limnē Pyr g3041 g4442) 15 Og hvis nogen ikke fantes opskrevet i livsens bok, da blev han kastet i ildsjøen. (Limnē Pyr g3041 g4442)

21 Og jeg så en ny himmel og en ny jord; for den første himmel og den første jord var veket bort, og havet er ikke mere. 2 Og jeg så den hellige stad, det nye Jerusalem, stige ned av himmelen fra Gud, gjort i stand som en brud som er prydet for sin brudgom. 3 Og jeg hørte en høi røst fra tronen si: Se, Guds bolig er hos menneskene, og han skal bo hos dem; og de skal være hans folk, og Gud selv skal være hos dem og være deres Gud; 4 og han skal tørke bort hver tåre av deres øine, og døden skal ikke være mere, og ikke sorg og ikke skrik og ikke pine skal være mere; for de første ting er veket bort. 5 Og han som satt på tronen, sa: Se, jeg gjør alle ting nye. Og han sier til mig: Skriv! for disse ord er troverdige og sanne. 6 Og han sa til mig: Det er skjedd. Jeg er Alfa og Omega, begynnelsen og enden. Jeg vil gi den tørste av livsens vannkilde uforskyldt. 7 Den som seirer, skal arve alle ting, og jeg vil være hans Gud, og han skal være min sønn. 8 Men de redde og vantro og vederstyggelige og manndraperne og horkarlene og trollmennene og avgudsdyrkerne og alle løgnerne, deres del skal være i sjøen som brenner med ild og svovel; det er den annen død. (Limnē Pyr g3041 g4442) 9 Og en av de syv engler som hadde de syv skåler, fulle av de syv siste plager, kom til mig og talte med mig og sa: Kom, jeg vil vise dig bruden, Lammets hustru. 10 Og han førte mig i ånden bort på et stort og høi fjell og viste mig den hellige stad Jerusalem, som steg ned av himmelen fra Gud; 11 den hadde Guds herlighet, og dens lys var som den kosteligste sten, som krystallklar jaspis. 12 Og den hadde en stor og høi mur; den hadde tolv porter, og på portene

tolv engler og innskrevne navn, navnene på Israels barns tolv stammer; 13 mot øst var tre porter, mot nord tre porter, mot syd tre porter, mot vest tre porter. 14 Og stadens mur hadde tolv grunnstener, og på dem navnene på Lammets tolv apostler. 15 Og han som talte med mig, hadde et gullrør foran han skulde måle staden og dens porter og dens mur. 16 Og staden ligger i en firkant, og dens lengde er så stor som bredden. Og han målte staden med røret: tolv tusen stadier; lengden og bredden og høyden på den er like. 17 Og han målte dens mur: hundre og fire og fifti alen, etter menneskemål, som og er englemål. 18 Og dens mur var bygget av jaspis, og staden var av rent gull, lik rent glass. 19 Og grunnstenene i stadens mur var prydet med allslags kostelig sten; den første grunnsten var jaspis, den annen safir, den tredje kalkedon, den fjerde smaragd, 20 den femte sardonyks, den sjette sarder, den syvende krysolitt, den åttende beryll, den niende topas, den tiende krysopras, den elleve hyasint, den tolvt amethyst. 21 Og de tolv porter var tolv perler; hver av portene var av én perle; og stadens gate var rent gull, som klart glass. 22 Og noget tempel så jeg ikke i den; for dens tempel er Gud Herren, den allmektige, og Lammet. 23 Og staden trenger ikke solen eller månen til å lyse for sig; for Guds herlighet opplyser den, og Lammet er dens lys. 24 Og folkeslagene skal vandre i dens lys, og kongene på jorden bærer sin herlighet inn i den. 25 Og dens porter skal aldri lukkes om dagen; for natt skal ikke være der; 26 og de skal bære folkeslagenes herlighet ogære inn i den. 27 Og intet urent skal komme inn i den, og ingen som farer med stygghet og løgn, men bare de som er innskrevet i livsens bok hos Lammet.

22 Og han viste mig en elv med livsens vann, som rant, klar som krystall, ut fra Guds og Lammets trone. 2 Mellem stadens gate og elven, på begge sider, stod livsens tre, som bar frukt tolv ganger og gav sin frukt hver måned; og bladene på treet var til lægedom for folkene. 3 Og ingen forbannelse skal være mere, og Guds og Lammets trone skal være i den, og hans tjener skal tjene ham, 4 og de skal se hans åsyn, og hans navn skal være på deres panner. 5 Og natt skal ikke være mere, og de trenger ikke lys av lampe og lys av sol, for Gud Herren skal lyse over dem; og de skal regjere i all evighet. (aiōn g165) 6 Og

han sa til mig: Disse ord er troverdige og sanne, og Herren, den Gud som utdeler sin Ånd til profetene, har sendt ut sin engel for å vise sine tjenere det som snart skal skje. **7** Og se, jeg kommer snart. Salig er den som tar vare på de profetiske ord i denne bok. **8** Og jeg, Johannes, er den som så og hørte dette; og da jeg hadde hørt og sett, falt jeg ned for å tilbede for den engels føtter som viste mig dette. **9** Og han sier til mig: Var dig for det! jeg er din og dine brødre profetenes medtjener og deres som tar vare på ordene i denne bok. Gud skal du tilbede! **10** Og han sier til mig: Du skal ikke sette segl for de profetiske ord i denne bok; for tiden er nær. **11** La den som gjør urett, fremdeles gjøre urett, og den urene fremdeles bli uren, og den rettferdige fremdeles gjøre rettferdighet, og den hellige fremdeles bli helligjort! **12** Se, jeg kommer snart, og min lønn er med mig, til å gi enhver igjen etter som hans gjerning er. **13** Jeg er Alfa og Omega, begynnelsen og enden, den første og den siste. **14** Salige er de som tvetter sine kjortler, så de må få rett til livsens tre og gjennem portene komme inn i staden. **15** Men utenfor er hundene og trollmennene og horkarlene og manndraperne og avgudsdyrkerne og enhver som elsker og taler løgn. **16** Jeg, Jesus, har sendt min engel for å vidne dette for eder om menighetene; jeg er Davids rot-skudd og ætt, den klare morgenstjerne. **17** Og Ånden og bruden sier: Kom! og den som hører det, si: Kom! og den som tørster, han komme, og den som vil, han ta livsens vann uforskyldt! **18** Jeg vidner for enhver som hører de profetiske ord i denne bok: Dersom nogen legger noget til dette, da skal Gud legge på ham de plager som er skrevet i denne bok; **19** og dersom nogen tar noget bort fra ordene i denne profetiske bok, da skal Gud ta bort hans del fra livsens tre og fra den hellige stad, som det er skrevet om i denne bok. **20** Han som vidner dette, sier: Ja, jeg kommer snart. Amen, ja kom, Herre Jesus! **21** Vår Herre Jesu Kristi nåde være med eder alle! Amen.

66 Vers

Norsk Bokmål at AionianBible.org

The Bible is a library of 66 books in the Protestant Canon written by 40 different men over a span of 1,500 years from 1435 BC to 65 AD with one consistent message. From the first page through the last, Jesus. Genesis promised our deliverer is coming, Jesus. Moses said our better prophet is coming, Jesus. Isaiah prophesied our Messiah will be a suffering servant, Jesus. John announced our Anointed One is here, Jesus. Jesus himself testified he is our Lord God, Yahweh. The gospels agree our conqueror of death has risen, Jesus. The Apostles witnessed our victor ascend to his throne in Heaven, Jesus. And Revelation promises Jesus' return for our final judgment. Are you ready? Read the Bible cover to cover at AionianBible.org and answer these questions. How did I get here? Why am I here? How do I determine right or wrong? How can I escape condemnation? What is my destiny? Begin with the primer verses below.

1 Mosebok 9:8 Og Gud sa til Noah og til hans sønner, som var med ham: **9:9** Nu vil jeg oprette min pakt med eder og med eders etterkommere, **9:10** og med alt levende som er hos eder, både fugler og fe og alle de ville dyr som er hos eder, alt som gikk ut av arken, alt som lever på jorden. **9:11** Jeg opretter min pakt med eder, og aldri mere skal alt kjød utslettet ved vannflom, og aldri mere skal der komme en vannflom som ødelegger jorden. **9:12** Og Gud sa: Dette er tegnet på den pakt som jeg gjør mellom mig og eder og alt levende som er hos eder, til evige tider: **9:13** Min bue setter jeg i skyen, og den skal være et tegn på pakten mellom mig og jorden.

2 Mosebok 14:13 Da sa Moses til folket: Frykt ikke, stå nu her og se Herrens frlse, som han vil sende eder idag! For som I ser egypterne idag, skal I aldri i evighet se dem mere. **14:14** Herren skal stride for eder, og I skal være stille.

3 Mosebok 20:26 I skal være hellige for mig; for jeg, Herren, er hellig, og jeg har skilt eder ut fra folkene, forat I skal høre mig til.

4 Mosebok 6:24 Herren velsigne dig og bevare dig! **6:25** Herren la sitt åsyn lyse over dig og være dig nådig! **6:26** Herren løfte sitt åsyn på dig og gi dig fred!

5 Mosebok 18:18 En profet vil jeg opreiße for dem av deres brøders midte, likesom dig, og jeg vil legge mine ord i hans munn, og han skal tale til dem alt det jeg byder ham. **18:19** Og enhver som ikke hører på mine ord, som han skal tale i mitt navn, ham vil jeg kreve til regnskap for det.

Josvas 1:7 Vær du bare riktig frimodig og sterkt, så du akter vel på å gjøre etter hele den lov som Moses, min tjener, lærte deg! Vik ikke av fra den, hverken til høyre eller til venstre, så du kan gå viselig frem i alt det du tar deg fore! **1:8** Denne lovens bok skal ikke vike fra din munn, men du skal grunde på den dag og natt, så du akter vel på å gjøre etter alt det som står skrevet i den; da skal du ha lykke på dine veier, og da skal du gå viselig frem. **1:9** Har jeg ikke befalt deg: Vær frimodig og sterkt, frykt ikke og reddes ikke? For Herren din Gud er med deg i alt det du tar deg fore.

Dommernes 2:7 tjente folket Herren så lenge Josva levde, og så lenge alle de eldste levde som overlevde Josva og hadde sett alle de store gjerninger Herren hadde gjort for Israel.

Ruts 1:16 Men Rut sa: Søk ikke å overtale meg til å forlate deg og vende tilbake! For dit du går, vil jeg gå, og hvor du blir, vil jeg bli; ditt folk er mitt folk, og din Gud er min Gud; **1:17** hvor du dør, vil jeg dø, og der vil jeg begraves. Herren la det gå mig ille både nu og siden om noget annet enn døden skal skille mig fra deg.

1 Samuels 16:7 Men Herren sa til Samuel: Se ikke på hans utseende og på hans høie vekst! For jeg har forkastet ham; jeg ser ikke på hvad mennesket ser på, for mennesket ser på det utvortes, men Herren ser på hjertet.

2 Samuel 7:22 Derfor er du stor, Herre Gud! Det er ingen som du, og det er ingen Gud foruten dig, efter alt det vi har hørt med våre ører.

1 Kongebok 2:3 Og ta vare på hvad Herren din Gud vil ha varetatt, så du vandrer på hans veier og holder hans forskrifter, hans bud og hans lover og hans vidnesbyrd, som der er skrevet i Mose lov, så du kan gå viselig frem i alt det du gjør og i alt du gir dig i ferd med,

2 Kongebok 22:19 men fordi ditt hjerte blev bløtt, og du ydmyket dig for Herrens åsyn da du hørte hvad jeg har talt mot dette sted og dets innbyggere - at de skal bli til ødeleggelse og forbannelse - og fordi du sønderrev dine klær og gråt for mitt åsyn, så har også jeg hørt, sier Herren.

1 Krønikebok 29:17 Jeg vet, min Gud, at du ransaker hjerter og har behag i opriktighet; av et opriktig hjerte har jeg villig gitt dig alt dette, og med glede har jeg nu sett hvorledes ditt folk som står her, frivillig har gitt dig sine gaver.

2 Krønikebok 7:14 og så mitt folk, som er kalt med mitt navn, ydmyker sig og beder og søker mitt åsyn og vender om fra sine onde veier, så vil jeg høre fra himmelen og forlate deres synd og læge deres land.

Eras 7:10 For Esras hadde satt sin hu til å granske Herrens lov og gjøre etter den og til å lære folk lov og rett i Israel.

Nehemias 6:3 Jeg sendte bud tilbake til dem og svarte: Jeg holder på med et stort arbeid og kan ikke komme ned; skulde kanskje arbeidet hvile fordi jeg lot det ligge og drog ned til eder?

Esters 4:14 For om du tier stille i denne tid, så vil det nok komme utfrielse og redning for jødene fra et annet sted, men du og din fars hus skal omkomme. Og hvem vet om du ikke nettop for en tid som denne er kommet til dronningverdigheten?

Jobs 19:25 Men jeg - jeg vet min gjenløser lever, og som den siste skal han stå frem på støvet.

Salmenes 23:1 En salme av David. Herren er min hyrde, mig fattes intet. **23:2** Han lar mig ligge i grønneenger, han leder mig til hvilens vann. **23:3** Han vederkveger min sjel, han fører mig på rettferdighets stier for sitt navns skyld. **23:4** Om jeg enn skulde vandre i dødsskyggens dal, frykter jeg ikke for ondt; for du er med mig, din kjepp og din stav de trøster mig. **23:5** Du dekker bord for mig like for mine fienders øine, du salver mitt hode med olje; mitt beger flyter over. **23:6** Bare godt og miskunnhet skal etterjage mig alle mitt livs dager, og jeg skal bo i Herrens hus gjennem lange tider.

Salomos Ordsprog 3:5 Sett din lit til Herren av hele ditt hjerte, og stol ikke på din forstand! **3:6** Tenk på ham på alle dine veier! Så skal han gjøre dine stier rette.

Predikerens 3:10 Jeg så den plage som Gud har gitt menneskenes barn å plage sig med. **3:11** Alt har han gjort skjønt i sin tid; også evigheten har han lagt i deres hjerte, men således at mennesket ikke til fulle kan forstå det verk Gud har gjort, fra begynnelsen til enden.

Salomos Høisang 2:4 Han har ført mig til vinhuset, og hans banner over mig er kjærlighet.

Esaias 9:6 For et barn er oss født, en sønn er oss gitt, og herredømmet er på hans skulder, og han kalles under, rådgiver, veldig Gud, evig fader, fredsfyrste. **9:7** Så skal herredømmet bli stort og freden bli uten ende over Davids trone og over hans kongerike; det skal bli støttet og oppholdt ved rett og rettferdighet, fra nu av og til evig tid; Herrens, hærskarenes Guds nidkjærhet skal gjøre dette.

Jeremias 1:4 Herrens ord kom til mig, og det lød så: 1:5 Før jeg dannet dig i mors liv, kjente jeg dig, og før du kom ut av mors skjød, helliget jeg dig; jeg satte dig til en profet for folkene. 1:6 Men jeg sa: Akk, Herre, Herre! Se, jeg forstår ikke å tale; for jeg er ung. 1:7 Da sa Herren til mig: Si ikke: Jeg er ung! Men til alle dem jeg sender dig til, skal du gå, og alt det jeg byder dig, skal du tale. 1:8 Frykt ikke for dem, for jeg er med dig og vil redde dig, sier Herren. 1:9 Og Herren rakte ut sin hånd og rørte ved min munn, og Herren sa til mig: Se, jeg legger mine ord i din munn. 1:10 Se, jeg setter dig idag over folkene og over rikene til å rykke op og rive ned, til å ødelegge og bryte ned, til å bygge og til å plante.

Klagesangene 3:21 Dette vil jeg ta mig til hjerte, derfor vil jeg håpe: 3:22 Herrens miskunnhet er det at det ikke er forbi med oss, for hans barmhjertighet har ennå ikke ende. 3:23 Den er ny hver morgen, din trofasthet er stor.

Esekiel 36:26 Jeg vil gi eder et nytt hjerte, og en ny ånd vil jeg gi inneni eder, og jeg vil ta bort stenhjertet av eders kjød og gi eder et kjødhjerte. 36:27 Min Ånd vil jeg gi inneni eder, og jeg vil gjøre at I følger mine bud og holder mine lover og gjør etter dem.

Daniel 3:16 Sadrak, Mesak og Abed-Nego svarte kongen: Nebukadnesar! Vi har ikke nødig å svare dig et ord på dette. 3:17 Vår Gud, som vi dyrker, er mektig til å frelse oss; av den brennende ildovn og av din hånd, konge, vil han frelse. 3:18 Men hvis ikke, da skal du vite, konge, at vi ikke vil dyrke dine guder eller tilbede det gullbilledu har stilt op.

Hoseas 6:6 For jeg har lust til kjærlighet og ikke til slaktoffer, og til gudskunnskap mere enn til brennoffer.

Joel 2:28 Og derefter skal det skje at jeg vil utgyde min Ånd over alt kjød, og eders sønner og eders døtre skal tale profetiske ord; eders oldinger skal ha drømmer, eders unge menn skal se syner; 2:29 ja, endog over trælene og over trælkvinnene vil jeg i de dager utgyde min Ånd. 2:30 Og jeg vil gjøre underfulle tegn på himmelen og på jorden: blod og ild og røkstøtter. 2:31 Solen skal omskiftes til mørke, og månen til blod, før Herrens dag kommer, den store og forferdelige. 2:32 Og det skal skje: Hver den som påkaller Herrens navn, skal bli frelst; for på Sions berg og i Jerusalem skal det være en flokk av undkomne, således som Herren har sagt, og blandt de undslopne skal de være som Herren kaller.

Amos 5:24 Men dommen skal komme veltende som vann, og rettferdigheten som en alltid strømmende bekk.

Obadias 1:15 For nær er Herrens dag over alle folkene; som du har gjort, skal det gjøres med dig, dine gjerninger skal falle tilbake på ditt eget hode.

Jonas 2:6 til fjellenes grunnvoller sank jeg ned, jordens bommer var lukket etter mig for evig. Men du førte mitt liv op av graven, Herre min Gud! 2:7 Da min sjel vansmektet i mig, kom jeg Herren i hu, og min bønn kom til dig i ditt hellige tempel. 2:8 De som holder sig til de tomme avguder, de forlater sin miskunnhet. 2:9 Men jeg vil ofre til dig med takksigelses røst; det jeg har lovt, vil jeg holde; frelsen hører Herren til.

Mika 6:8 Han har åpenbaret dig, menneske, hvad godt er; og hvad krever Herren av dig uten at du skal gjøre rett og gjerne vise kjærlighet og vandre ydmykt med din Gud?

Nahum 1:2 En nidkjær og hevnde Gud er Herren, en hevner er Herren og full av harme; en hevner er Herren mot sine motstandere og en som gjemmer på vrede mot sine fiender. 1:3 Herren er langmodig, men han er stor i kraft, og ustraffet lar han aldri den skyldige være. I hvirvelwind og storm har Herren sin vei, og skyer er støvet under hans føtter.

Habakuk 3:17 For fikrentet springer ikke ut, og vintrærne bærer ikke, oljetreets frukt slår feil, og markene gir ingen føde; han har utryddet fårene av kveen, og det finnes ikke fe i fjøsene. 3:18 Men jeg vil fryde mig i

Herren, jeg vil juble i min frelses Gud. 3:19 Herren, Israels Gud, er min kraft, han gjør mine føtter som hindenes og lar mig skride frem over mine højder. Til sangmesteren, med min strengelek.

Sefanias 3:17 Herren din Gud er i din midte, en kjempe som frelser; han fryder sig over dig med glede, han tier i sin kjærlighet, han jubler over dig med fryderop.

Haggai 1:4 Er det tid for eder til å bo i eders bordklædde hus, mens dette hus ligger øde? 1:5 Og nu sier Herren, hærskarenes Gud, så: Legg merke til hvorledes det går eder! 1:6 I sår meget, men høster lite i hus; I eter, men blir ikke mette; I drikker, men blir ikke utørste; I klær eder, men ingen blir varm, og den som tjener for lønn, får sin lønn i en hullet pung. 1:7 Så sier Herren, hærskarenes Gud: Legg merke til hvorledes det går eder!

Sakarias 12:10 Men over Davids hus og over Jerusalems innbyggere vil jeg utgyde nådens og bønnens ånd, og de skal skue op til mig som de har gjennemstunget; og de skal sørge over ham som en sørger over sin enbårne sønn, og klage sårt over ham som en klager over sin førstefødte.

Malakias 4:2 Men for eder som frykter mitt navn, skal rettferdighetens sol gå op med lægedom under sine vinger; og I skal gå ut og hoppe som gjøkalver, 4:3 og I skal trå ned de ugadelige, for de skal være som aske under eders fotsåler, på den dag jeg skaper, sier Herren, hærskarenes Gud.

Matteus 28:18 Og Jesus trådte frem, talte til dem og sa: Mig er gitt all makt i himmel og på jord; 28:19 gå derfor ut og gjør alle folkeslag til disipler, idet I døper dem til Faderens og Sønnens og den Hellige Ånds navn, 28:20 og lærer dem å holde alt det jeg har befalt eder. Og se, jeg er med eder alle dager inntil verdens ende! (aiōn g165)

Markus 1:14 Men etterat Johannes var kastet i fengsel, kom Jesus til Galilea og forkynnte Guds evangelium, 1:15 og sa: Tiden er fullkommen, og Guds rike er kommet nær; omvend eder, og tro på evangeliet! 1:16 Og da han gikk forbi ved den Galileiske Sjø, så han Simon og Andreas, Simons bror, i ferd med å kaste garn i sjøen; for de var fiskere; 1:17 og Jesus sa til dem: Følg mig, så vil jeg gjøre eder til menneskefiskere! 1:18 Og de forlot straks sine garn og fulgte ham.

Lukas 4:18 Herrens Ånd er over mig, fordi han salvet mig til å forkynne evangeliet for fattige; han har utsendt mig for å forkynne fanger at de skal få frihet, og blinde at de skal få syn, for å sette undertrykte i frihet,

Johannes 3:16 For så har Gud elsket verden at han gav sin Sønn, den enbårne, forat hver den som tror på ham, ikke skal fortapes, men ha evig liv; (aiōnios g166) 3:17 for Gud sendte ikke sin Sønn til verden for å dømmme verden, men forat verden skulde bli frelst ved ham.

Apostlene-gjerning 1:7 Han sa til dem: Det tilkommer ikke eder å vite tider eller timer som min Fader har fastsatt av sin egen makt; 1:8 men I skal få kraft idet den Hellige Ånd kommer over eder, og I skal være mine vidner både i Jerusalem og i hele Judea og Samaria og like til jordens ende.

Romerne 11:32 for Gud har overgitt dem alle til ulydighet forat han kunde miskunne sig over dem alle. (eleese g1653) 11:33 O dyp av rikdom og visdom og kunnskap hos Gud! Hvor uranskakelige hans dommer er, og hvor usporlige hans veier! 11:34 For hvem kjente Herrens sinn? eller hvem var hans rådgiver? 11:35 Eller hvem gav ham noget først, så han skulde få vederlag igjen? 11:36 For av ham og ved ham og til ham er alle ting; ham være æren i evighet! Amen. (aiōn g165)

1 Korintierne 6:9 Eller vet I ikke at de som gjør urett, ikke skal arve Guds rike? Far ikke vill! Hverken horkarler eller avgudsdyrkere eller ekteskapsbrytere eller bløktaktige eller de som synder mot naturen, 6:10 eller tyver eller havesyke eller drankere eller baktalere eller røvere skal arve Guds rike. 6:11 Og således

var det med somme av eder; men I har latt eder avtvette, I er blitt helliget, I er blitt rettferdigjort i den Herre Jesu navn og i vår Guds Ånd.

2 Korintierne 5:17 Derfor, dersom nogen er i Kristus, da er han en ny skapning; det gamle er forganget, se, alt er blitt nytt! 5:18 Men alt dette er av Gud, som forlikte oss med sig selv ved Kristus og gav oss forlikelsens tjeneste, 5:19 fordi Gud i Kristus forlikte verden med sig selv, så han ikke tilregner dem deres overtredelser og har nedlagt i oss ordet om forlikelsen. 5:20 Så er vi da sendebud i Kristi sted, som om Gud selv formante ved oss; vi ber i Kristi sted: La eder forlike med Gud! 5:21 Ham som ikke visste av synd, har han gjort til synd for oss, forat vi i ham skal bli rettferdige for Gud.

Galaterne 1:6 Jeg undrer mig over at I så snart vender eder bort fra ham som kalte eder ved Kristi nåde, til et annet evangelium, 1:7 skjønt der ikke er noget annet; det er bare nogen som forvirrer eder og vil forvrenge Kristi evangelium.

Efeserne 2:1 Også eder har han gjort levende, I som var døde ved eders overtredelser og synder, 2:2 som I fordum vandret i etter denne verdens løp, etter hovedingen over luftens makter, den ånd som nu er virksom i vantroens barn, (aiōn g165) 2:3 blandt hvilke også vi alle fordum vandret i vårt kjøds lyster, idet vi gjorde kjødets og tankenes vilje, og vi var av naturen vredens barn likesom de andre. 2:4 Men Gud, som er rik på miskunn, har for sin store kjærlighets skyld som han elsket oss med, 2:5 gjort oss levende med Kristus, enda vi var døde ved våre overtredelser - av nåde er I frelst - 2:6 og opvakt oss med ham og satt oss med ham i himmelen, i Kristus Jesus, 2:7 forat han i de kommende tider kunde vise sin nådes overvettes rikdom i godhet mot oss i Kristus Jesus. (aiōn g165) 2:8 For av nåde er I frelst, ved tro, og det ikke av eder selv, det er Guds gave, 2:9 ikke av gjerninger, forat ikke nogen skal rose sig. 2:10 For vi er hans verk, skapt i Kristus Jesus til gode gjerninger, som Gud forut har lagt ferdige, at vi skulde vandre i dem.

Filippenserne 3:7 Men det som var mig en vinning, det har jeg for Kristi skyld aktet for tap; 3:8 ja, jeg akter og i sannhet alt for tap, fordi kunnskapen om Kristus Jesus, min Herre, er så meget mere verd, han for hvis skyld jeg har lidt tap på alt, og jeg akter det for skarn, forat jeg kan vinne Kristus 3:9 og finnes i ham, ikke med min rettferdighet, den som er av loven, men med den som fåes ved troen på Kristus, rettferdigheten av Gud på grunn av troen,

Kolossenserne 1:15 Og han er et billede av Gud den usynlige, den førstefødte fremfor enhver skapning; 1:16 for i ham er alle ting skapt, de i himlene og de på jorden, de synlige og de usynlige, enten det så er troner eller herredømmer eller makter eller myndigheter; alt er det skapt ved ham og til ham, 1:17 og han er før alle ting, og alle ting står ved ham. 1:18 Og han er hovedet for legemet, som er menigheten, han som er ophavet, den førstefødte av de døde, forat han i alle deler skulde være den ypperste; 1:19 for det var Guds vilje at hele hans fulde skulde ta bolig i ham, 1:20 og ved ham å forlike alle ting med sig, idet han gjorde fred ved hans korsens blod, - ved ham, enten det er de på jorden eller de i himlene.

1 Tessalonikerne 4:1 For øvrig altså, brødre, ber og formaner vi eder i den Herre Jesus at likesom I har lært av oss hvorledes I bør vandre og tekkes Gud, således som I også gjør, så må I enn mere gjøre fremgang deri. 4:2 I vet jo hvilke bud vi gav eder ved den Herre Jesus. 4:3 For dette er Guds vilje, eders helliggjørelse: at I avholder eder fra hor; 4:4 at hver av eder vet å vinne sig sin egen make, i helligelse og ære, 4:5 ikke i lustens brynde, som hedningene, som ikke kjenner Gud;

2 Tessalonikerne 3:6 Men vi byder eder, brødre, i vår Herre Jesu Kristi navn at I skal dra eder tilbake fra enhver bror som vandrer utilbørlig og ikke etter den lærdom som de fikk av oss. 3:7 I vet jo selv hvorledes I bør etterfølge oss; for vi levde ikke utilbørlig iblandt eder, 3:8 heller ikke å vi brød hos nogen for intet, men med strev og møje arbeidet vi natt og dag, forat vi ikke skulde være nogen av eder til byrde; 3:9 ikke fordi vi ikke har rett til det, men for å gi eder et forbillede i oss, forat I skulde etterfølge oss; 3:10 for da vi var hos eder, bød vi eder jo og dette at hvis nogen ikke vil arbeide, skal han heller ikke ete.

1 Timoteus 2:1 Jeg formaner altså fremfor alle ting at det gjøres bønner, påkallelser, forbønner, takksigelser for alle mennesker, 2:2 for konger og alle dem som er i høi verdighet, forat vi kan leve et rolig og stille liv i all guds frykt og sømmelighet. 2:3 For dette er godt og tekkelig for Gud, vår frelser, 2:4 han som vil at alle mennesker skal bli frelst og komme til sannhets erkjennelse. 2:5 For det er én Gud og én mellemmann imellem Gud og mennesker, mennesket Kristus Jesus,

2 Timoteus 2:8 Kom Jesus Kristus i hu, som er opstanden fra de døde, av Davids ætt, etter mitt evangelium, 2:9 for hvis skyld jeg lider ondt like til dette å være bundet som en ugjerningsmann; men Guds ord er ikke bundet. 2:10 Derfor tåler jeg alt for de utvalgtes skyld, forat også de skal vinne frelsen i Kristus Jesus med evig herlighet. (aiōnios g166)

Titus 2:11 For Guds nåde er åpenbaret til frelse for alle mennesker, 2:12 idet den optukter oss til å fornekte uguadelighet og de verdslige lyster og leve tuktig og rettferdig og gudfryktig i den nuværende verden, (aiōn g165) 2:13 mens vi venter på det salige håp og åpenbarelsen av den store Guds og vår frelser Jesu Kristi herlighet, 2:14 han som gav sig selv for oss for å forløse oss fra all urettferdighet og rense sig selv et eiendomsfolk, nidkjært til gode gjerninger.

Filemon 1:3 Nåde være med eder og fred fra Gud vår Fader og den Herre Jesus Kristus! 1:4 Jeg takker alltid min Gud når jeg kommer dig i hu i mine bønner, 1:5 da jeg hører om din kjærlighet og den tro som du har til den Herre Jesus og til alle de hellige, 1:6 forat deres samfund med dig i troen må bli virksomt for Kristus i kjennskapet til alt det gode som er i eder. 1:7 For stor glede og trøst fikk jeg ved din kjærlighet, fordi de helliges hjerter er blitt vederkveget ved dig, bror!

Hebreerne 1:1 Efterat Gud fordom hadde talt mange ganger og på mange måter til fedrene ved profetene, 1:2 så har han i disse siste dager talt til oss ved Sønnen, som han har satt til arving over alle ting, ved hvem han og har gjort verden, (aiōn g165) 1:3 han som er avglansen av hans herlighet og avbildet av hans vesen og bærer alle ting ved sin krafts ord, og som derfor, da han hadde gjort renlse for våre synder, satte sig ved Majestetens høire hånd i det høje,

Jakobs 1:16 Far ikke vill, mine elskede brødre! 1:17 All god gave og all fullkommen gave kommer ovenfra, fra lysenes Fader, hos hvem det ikke er forandring eller skiftende skygge. 1:18 Efter sin vilje har han født oss ved sannhets ord, forat vi skal være en førstegrøde av hans skapninger.

1 Peters 3:18 For også Kristus led en gang for synder, en rettferdig for urettferdige, for å føre oss frem til Gud, han som led døden i kjødet, men blev levendegjort i ånden,

2 Peters 1:3 Eftersom hans guddommelige makt har gitt oss alt som tjener til liv og guds frykt, ved kunnskapen om ham som kalte oss ved sin egen herlighet og kraft 1:4 og derved har gitt oss de største og dyreste løfter, forat I ved dem skulde få del i guddommelig natur, idet I flyr bort fra fordervelsen i verden, som kommer av lusten,

1 Johannes 2:1 Mine barn! dette skriver jeg til eder forat I ikke skal synde; og om nogen synder, da har vi en talsmann hos Faderen, Jesus Kristus, den rettferdige, 2:2 og han er en soning for våre synder, dog ikke bare for våre, men og for hele verdens.

2 Johannes 1:7 For mange forførere er gått ut i verden, som ikke bekjenner at Jesus er Kristus, kommet i kjød; dette er forføreren og Antikristen.

3 Johannes 1:4 Større glede har jeg ikke enn dette at jeg hører mine barn vandrer i sannheten.

Judas 1:3 I elskede! mens jeg gjorde mig all flid for å skrive til eder om vår felles frelse, så jeg mig nødt til å skrive til eder med formaning om å stride for den tro som én gang er overgitt til de hellige. 1:4 For nogen mennesker har sneket sig inn, som denne dom allerede for lenge siden er opskrevet for: uguadelige, som forvender vår Guds nåde til skamløshet og nekter vår eneste hersker og herre, Jesus Kristus.

Apenbaring 3:19 Alle dem jeg elsker, dem refser og tukter jeg; vær derfor nidskjær og omvend dig! 3:20 Se, jeg står for døren og banker; om nogen hører min røst og åpner døren, da vil jeg gå inn til ham og holde nattverd med ham, og han med mig. 3:21 Den som seirer, ham vil jeg gi å sitte med mig på min trone, likesom jeg og har seiret og satt mig med min Fader på hans trone. 3:22 Den som har øre, han høre hvad Ånden sier til menighetene!

Guide til Leseren

Norsk Bokmål at AionianBible.org/Readers-Guide

The Aionian Bible republishes public domain and Creative Common Bible texts that are 100% free to copy and print. The original translation is unaltered and notes are added to help your study. The notes show the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of afterlife destinies.

Who has the authority to interpret the Bible and examine the underlying Hebrew and Greek words? That is a good question! We read in 1 John 2:27, "*As for you, the anointing which you received from him remains in you, and you do not need for anyone to teach you. But as his anointing teaches you concerning all things, and is true, and is no lie, and even as it taught you, you remain in him.*" Every Christian is qualified to interpret the Bible! Now that does not mean we will all agree. Each of us is still growing in our understanding of the truth. However, it does mean that there is no infallible human or tradition to answer all our questions. Instead the Holy Spirit helps each of us to know the truth and grow closer to God and each other.

The Bible is a library with 66 books in the Protestant Canon. The best way to learn God's word is to read entire books. Read the book of Genesis. Read the book of John. Read the entire Bible library. Topical studies and cross-referencing can be good. However, the safest way to understand context and meaning is to read whole Bible books. Chapter and verse numbers were added for convenience in the 16th century, but unfortunately they can cause the Bible to seem like an encyclopedia. The Aionian Bible is formatted with simple verse numbering, minimal notes, and no cross-referencing in order to encourage the reading of Bible books.

Bible reading must also begin with prayer. Any Christian is qualified to interpret the Bible with God's help. However, this freedom is also a responsibility because without the Holy Spirit we cannot interpret accurately. We read in 1 Corinthians 2:13-14, "*And we speak of these things, not with words taught by human wisdom, but with those taught by the Spirit, comparing spiritual things with spiritual things. Now the natural person does not receive the things of the Spirit of God, for they are foolishness to him, and he cannot understand them, because they are spiritually discerned.*" So we cannot understand in our natural self, but we can with God's help through prayer.

The Holy Spirit is the best writer and he uses literary devices such as introductions, conclusions, paragraphs, and metaphors. He also writes various genres including historical narrative, prose, and poetry. So Bible study must spiritually discern and understand literature. Pray, read, observe, interpret, and apply. Finally, "*Do your best to present yourself approved by God, a worker who does not need to be ashamed, properly handling the word of truth.*" 2 Timothy 2:15. "*God has granted to us his precious and exceedingly great promises; that through these you may become partakers of the divine nature, having escaped from the corruption that is in the world by lust. Yes, and for this very cause adding on your part all diligence, in your faith supply moral excellence; and in moral excellence, knowledge; and in knowledge, self-control; and in self-control patience; and in patience godliness; and in godliness brotherly affection; and in brotherly affection, love. For if these things are yours and abound, they make you to be not idle nor unfruitful to the knowledge of our Lord Jesus Christ,*" 2 Peter 1:4-8.

Ordliste

Norsk Bokmål at AionianBible.org/Glossary

The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven special words to help us better understand the extent of God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies. The original translation is unaltered and a note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Compare the meanings below to the Strong's Concordance and Glossary definitions.

Abyssos g12

Greek: proper noun, place

Usage: 9 times in 3 books, 6 chapters, and 9 verses

Meaning:

Temporary prison for special fallen angels such as Apollyon, the Beast, and Satan.

aīdios g126

Greek: adjective

Usage: 2 times in Romans 1:20 and Jude 6

Meaning:

Lasting, enduring forever, eternal.

aiōn g165

Greek: noun

Usage: 127 times in 22 books, 75 chapters, and 102 verses

Meaning:

A lifetime or time period with a beginning and end, an era, an age, the completion of which is beyond human perception, but known only to God the creator of the aiōns, Hebrews 1:2. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

aiōnios g166

Greek: adjective

Usage: 71 times in 19 books, 44 chapters, and 69 verses

Meaning:

From start to finish, pertaining to the age, lifetime, entirety, complete, or even consummate. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Koine Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

eleēsē g1653

Greek: verb, aorist tense, active voice, subjunctive mood, 3rd person singular

Usage: 1 time in this conjugation, Romans 11:32

Meaning:

To have pity on, to show mercy. Typically, the subjunctive mood indicates possibility, not certainty. However, a subjunctive in a purpose clause is a resulting action as certain as the causal action. The subjunctive in a purpose clause functions as an indicative, not an optative. Thus, the grand conclusion of grace theology in Romans 11:32 must be clarified. God's mercy on all is not a possibility, but a certainty. See ntgreek.org.

Geenna g1067

Greek: proper noun, place

Usage: 12 times in 4 books, 7 chapters, and 12 verses

Meaning:

Valley of Hinnom, Jerusalem's trash dump, a place of ruin, destruction, and judgment in this life, or the next, though not eternal to Jesus' audience.

Hades g86

Greek: proper noun, place

Usage: 11 times in 5 books, 9 chapters, and 11 verses

Meaning:

Synonomous with Sheol, though in New Testament usage Hades is the temporal place of punishment for deceased unbelieving mankind, distinct from Paradise for deceased believers.

Limnē Pyr g3041 g4442

Greek: proper noun, place

Usage: Phrase 5 times in the New Testament

Meaning:

Lake of Fire, final punishment for those not named in the Book of Life, prepared for the Devil and his angels, Matthew 25:41.

Sheol h7585

Hebrew: proper noun, place

Usage: 66 times in 17 books, 50 chapters, and 64 verses

Meaning:

The grave or temporal afterlife world of both the righteous and unrighteous, believing and unbelieving, until the general resurrection.

Tartaroō g5020

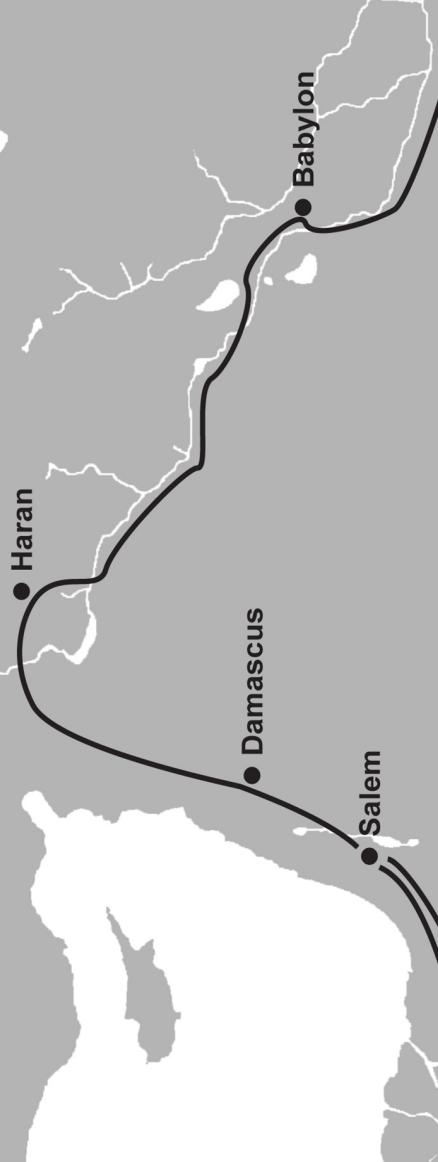
Greek: proper noun, place

Usage: 1 time in 2 Peter 2:4

Meaning:

Temporary prison for particular fallen angels awaiting final judgment.

N

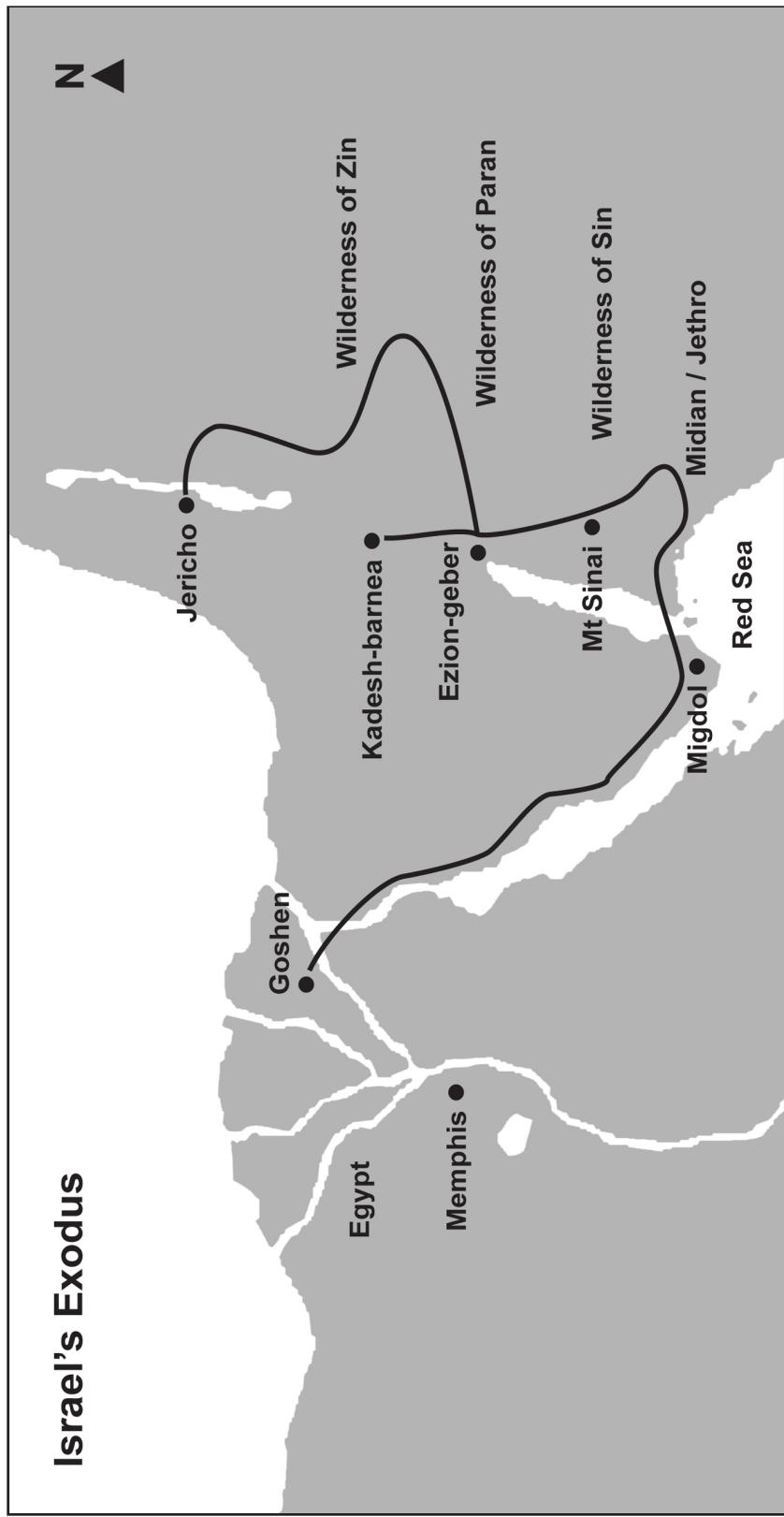


Abraham's Journey

Ved tro var Abraham lydig da han blev kalt, så han drog ut til det sted han skulle få til arv, og han drog ut uten å vite hvornon han skulle komme; - Hebreerne 11:8

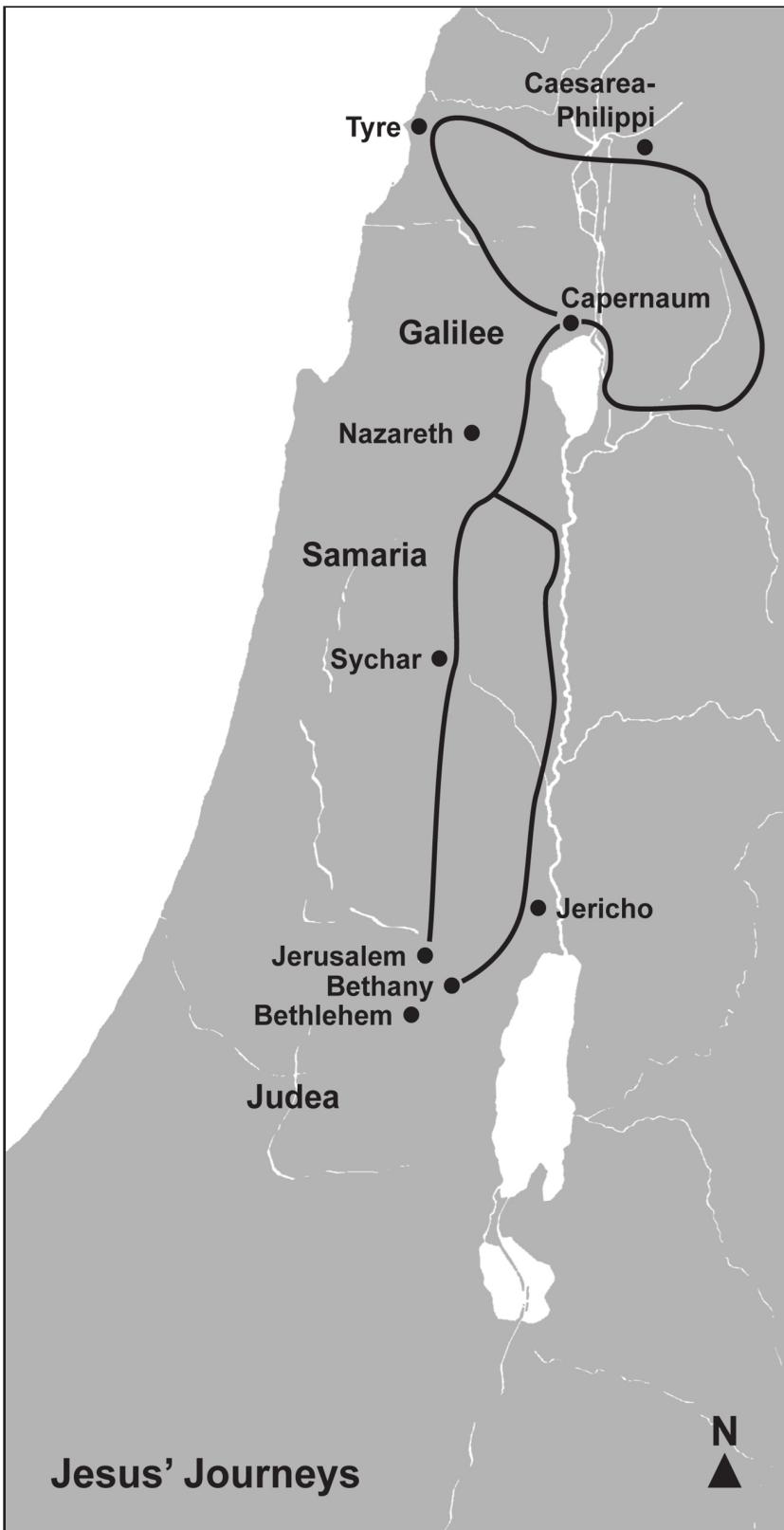
Israel's Exodus

N ▲



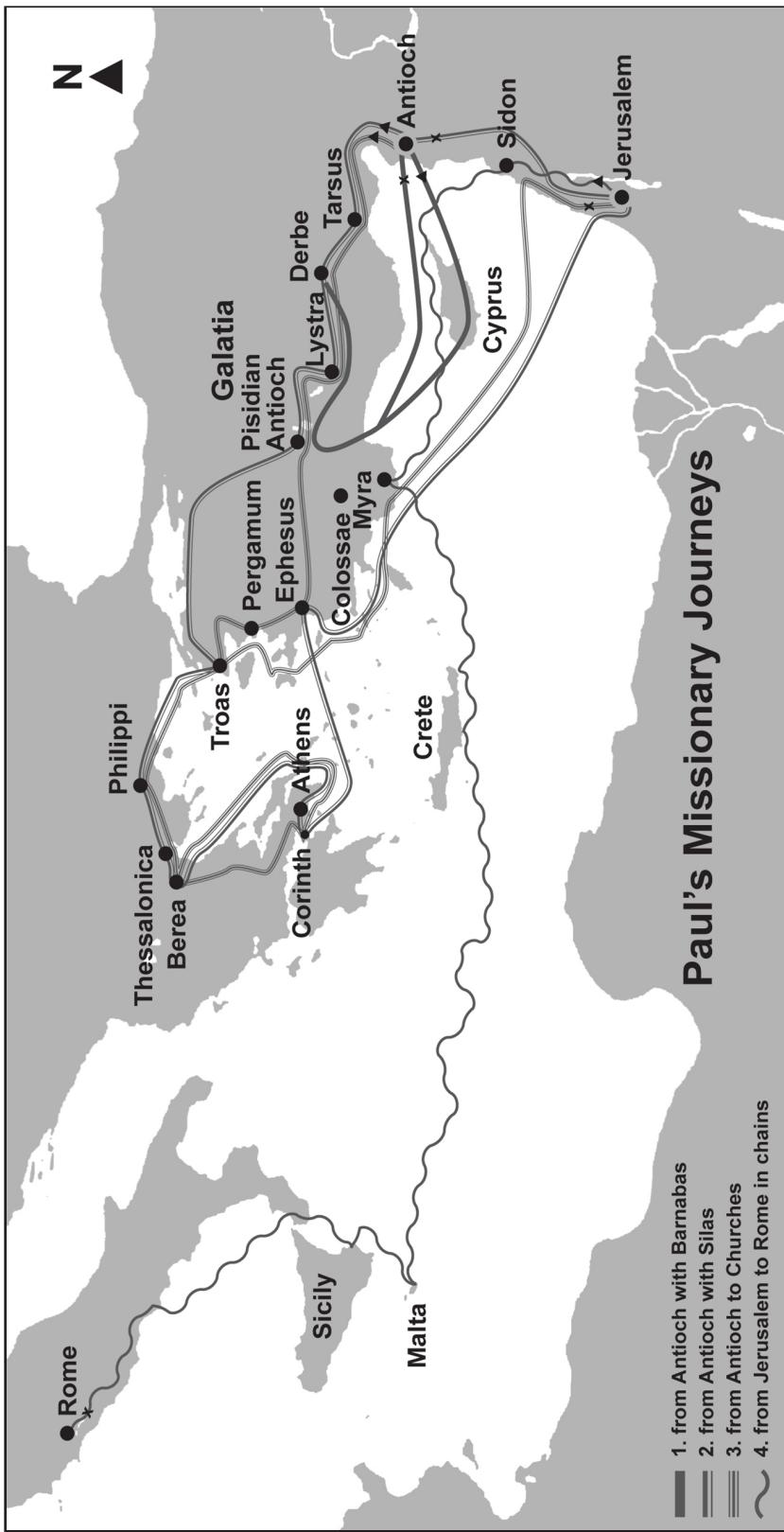
Da nu Farao lot folket fare, da førte Gud dem ikke på veien til filisternes land, skjønt den var den nærmeste; for Gud sa:
Folket kunde angre det når de ser krig for sig, og så vende tilbake til Egypten. - 2 Mosebok 13:17

Jesus' Journeys



For Menneskesønnen er heller ikke kommet for å løse tjenene, men for selv å tjene og gi sitt liv til en løsepeng for mange. - Markus 10:45





1. from Antioch with Barnabas
2. from Antioch with Silas
3. from Antioch to Churches
4. from Jerusalem to Rome in chains

Paulus, Jesu Kristi tjener, kalt til apostel, utkåret til å forkynne Guds evangelium, - Romerne 1:1

Creation 4004 B.C.

Adam and Eve created	4004
Tubal-cain forges metal	3300
Enoch walks with God	3017
Methuselah dies at age 969	2349
God floods the Earth	2349
Tower of Babel thwarted	2247
Abraham sojourns to Canaan	1922
Jacob moves to Egypt	1706
Moses leads Exodus from Egypt	1491
Gideon judges Israel	1245
Ruth embraces the God of Israel	1168
David installed as King	1055
King Solomon builds the Temple	1018
Elijah defeats Baal's prophets	896
Jonah preaches to Nineveh	800
Assyrians conquer Israelites	721
King Josiah reforms Judah	630
Babylonians capture Judah	605
Persians conquer Babylonians	539
Cyrus frees Jews, rebuilds Temple	537
Nehemiah rebuilds the wall	454
Malachi prophesies the Messiah	416
Greeks conquer Persians	331
Seleucids conquer Greeks	312
Hebrew Bible translated to Greek	250
Maccabees defeat Seleucids	165
Romans subject Judea	63
Herod the Great rules Judea	37

(The Annals of the World, James Usher)



Jesus Christ born 4 B.C.

New Heavens and Earth



- Christ returns for his people
- 1956 Jim Elliot martyred in Ecuador
- 1830 John Williams reaches Polynesia
- 1731 Zinzendorf leads Moravian mission
- 1614 Japanese kill 40,000 Christians
- 1572 Jesuits reach Mexico
- 1517 Martin Luther leads Reformation
- 1455 Gutenberg prints first Bible
- 1323 Franciscans reach Sumatra
- 1276 Ramon Llull trains missionaries
- 1100 Crusades tarnish the church
- 1054 The Great Schism
- 997 Adalbert martyred in Prussia
- 864 Bulgarian Prince Boris converts
- 716 Boniface reaches Germany
- 635 Alopen reaches China
- 569 Longinus reaches Alodia / Sudan
- 432 Saint Patrick reaches Ireland
- 397 Carthage ratifies Bible Canon
- 341 Ulfilas reaches Goth / Romania
- 325 Niceae proclaims God is Trinity
- 250 Denis reaches Paris, France
- 197 Tertullian writes Christian literature
- 70 Titus destroys the Jewish Temple
- 61 Paul imprisoned in Rome, Italy
- 52 Thomas reaches Malabar, India
- 39 Peter reaches Gentile Cornelius
- 33 Holy Spirit empowers the Church

(Wikipedia, Timeline of Christian missions)

Resurrected 33 A.D.

What are we? ►			Genesis 1:26 - 2:3	
How are we sinful? ►			Romans 5:12-19	
Where are we?			Innocence	
			Eternity Past	Creation 4004 B.C.
► Who are we?	God	Father	John 10:30 God's perfect fellowship	Genesis 1:31 God's perfect fellowship with Adam in The Garden of Eden
		Son		
		Holy Spirit		
	Mankind	Living	Genesis 1:1 No Creation No people	Genesis 1:31 No Fall No unholy Angels
		Deceased believing		
		Deceased unbelieving		
	Angels	Holy		
		Imprisoned		
		Fugitive		
		First Beast		
		False Prophet		
		Satan		
Why are we? ►			Romans 11:25-36, Ephesian 2:7	

Mankind is created in God's image, male and female He created us

Sin entered the world through Adam and then death through sin

When are we?



Fallen				Glory				
Fall to sin No Law	Moses' Law 1500 B.C.	Christ 33 A.D.	Church Age Kingdom Age	New Heavens and Earth				
1 Timothy 6:16 Living in unapproachable light				Acts 3:21 Philippians 2:11 Revelation 20:3				
John 8:58 Pre-incarnate		John 1:14 Incarnate	Luke 23:43 Paradise	God's perfectly restored fellowship with all Mankind praising Christ as Lord in the Holy City				
Psalm 139:7 Everywhere		John 14:17 Living in believers						
Ephesians 2:1-5 Serving the Savior or Satan on Earth								
Luke 16:22 Blessed in Paradise								
Luke 16:23, Revelation 20:5,13 Punished in Hades until the final judgment				Matthew 25:41 Revelation 20:10				
Hebrews 1:14 Serving mankind at God's command								
2 Peter 2:4, Jude 6 Imprisoned in Tartarus								
1 Peter 5:8, Revelation 12:10 Rebelling against Christ Accusing mankind				Revelation 20:13 Thalaasa				
				Revelation 19:20 Lake of Fire				
				Revelation 20:2 Abyss				

For God has bound all over to disobedience in order to show mercy to all

Skjebne

Norsk Bokmål at AionianBible.org/Destiny

The Aionian Bible shows the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of after-life destinies. The underlying Hebrew and Greek words typically translated as *Hell* show us that there are not just two after-life destinies, Heaven or Hell. Instead, there are a number of different locations, each with different purposes, different durations, and different inhabitants. Locations include 1) Old Testament *Sheol* and New Testament *Hadēs*, 2) *Geenna*, 3) *Tartaroō*, 4) *Abyssos*, 5) *Limnē Pyr*, 6) *Paradise*, 7) *The New Heaven*, and 8) *The New Earth*. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The key observation is that fallen angels will be present at the final judgment, 2 Peter 2:4 and Jude 6. Traditionally, we understand the separation of the Sheep and the Goats at the final judgment to divide believing from unbelieving mankind, Matthew 25:31-46 and Revelation 20:11-15. However, the presence of fallen angels alternatively suggests that Jesus is separating redeemed mankind from the fallen angels. We do know that Jesus is the helper of mankind and not the helper of the Devil, Hebrews 2. We also know that Jesus has atoned for the sins of all mankind, both believer and unbeliever alike, 1 John 2:1-2. Deceased believers are rewarded in Paradise, Luke 23:43, while unbelievers are punished in Hades as the story of Lazarus makes plain, Luke 16:19-31. Yet less commonly known, the punishment of this selfish man and all unbelievers is before the final judgment, is temporal, and is punctuated when Hades is evacuated, Revelation 20:13. So is there hope beyond Hades for unbelieving mankind? Jesus promised, "*the gates of Hades will not prevail*," Matthew 16:18. Paul asks, "*Hades where is your victory?*" 1 Corinthians 15:55. John wrote, "*Hades gives up*," Revelation 20:13.

Jesus comforts us saying, "*Do not be afraid*," because he holds the keys to *unlock* death and Hades, Revelation 1:18. Yet too often our Good News sounds like a warning to "*be afraid*" because Jesus holds the keys to *lock* Hades! Wow, we have it backwards! Hades will be evacuated! And to guarantee hope, once emptied, Hades is thrown into the Lake of Fire, never needed again, Revelation 20:14.

Finally, we read that anyone whose name is not written in the Book of Life is thrown into the Lake of Fire, the second death, with no exit ever mentioned or promised, Revelation 21:1-8. So are those evacuated from Hades then, "*out of the frying pan, into the fire?*" Certainly, the Lake of Fire is the destiny of the Goats. But, do not be afraid. Instead, read the Bible's explicit mention of the purpose of the Lake of Fire and the identity of the Goats, "*Then he will say also to those on the left hand, 'Depart from me, you cursed, into the consummate fire which is prepared for... the devil and his angels,'*" Matthew 25:41. Bad news for the Devil. Good news for all mankind!

Faith is not a pen to write your own name in the Book of Life. Instead, faith is the glasses to see that the love of Christ for all mankind has already written our names in Heaven. Jesus said, "*You did not choose me, but I chose you*," John 15:16. Though unbelievers will suffer regrettable punishment in Hades, redeemed mankind will never enter the Lake of Fire, prepared for the devil and his angels. And as God promised, all mankind will worship Christ together forever, Philippians 2:9-11.

World Nations

Gå derfor ut og gjør alle folkesteg til døpere, idet I døper dem til Faderens og Sømmens og den Hellige Ånds navn, - Matteus 28:19



